



BELEUCHTETER MAKE-UP-SPIEGEL/ILLUMINATED MAKE-UP MIRROR/MIROIR DE MAQUILLAGE ÉCLAIRÉ CKSLT 6 A1

(DE) (AT) (CH)

BELEUCHTETER MAKE-UP-SPIEGEL

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

MIROIR DE MAQUILLAGE LUMINEUX

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

PODŚWIETLANE LUSTERKO DO MAKIJAŻU

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

OSVETLENÉ ZRKADLO NA MAKE-UP

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

MAKEUP SPEJL MED LYS

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(HU)

MEGVILÁGÍTOTT KOZMETIKAI TÜKÖR

Kezelési és biztonsági utalások

(GB) (IE)

ILLUMINATED MAKE-UP MIRROR

Operation and safety notes

(NL) (BE)

VERLICHTE MAKE-UP SPIEGEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

OSVĚTLENÉ KOSMETICKÉ ZRCÁTKO

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(ES)

ESPEJO CON ILUMINACIÓN

Instrucciones de utilización y de seguridad

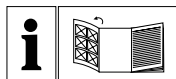
(IT)

SPECCHIO A LED PER IL TRUCCO

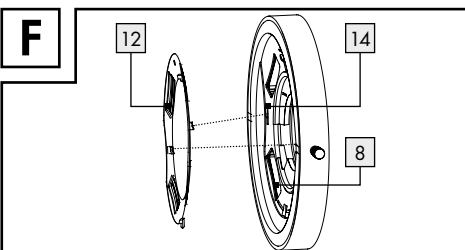
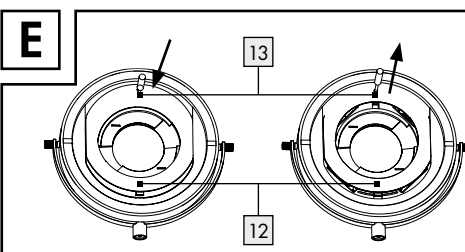
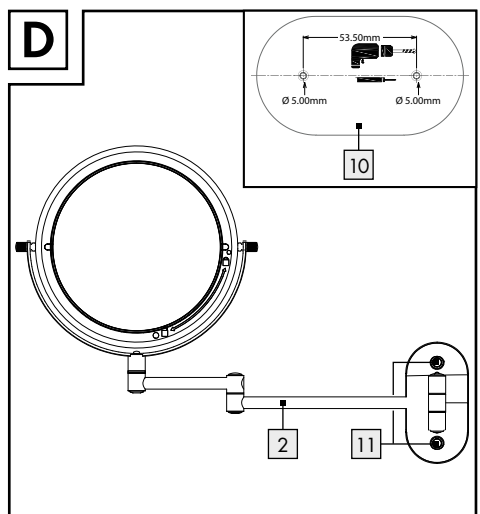
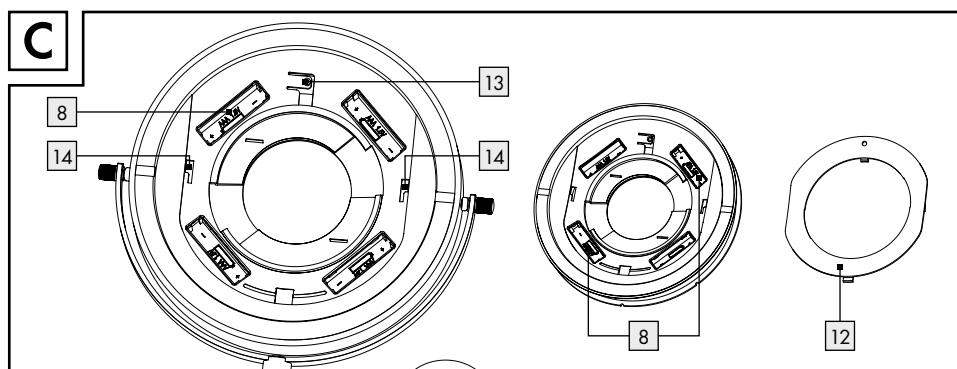
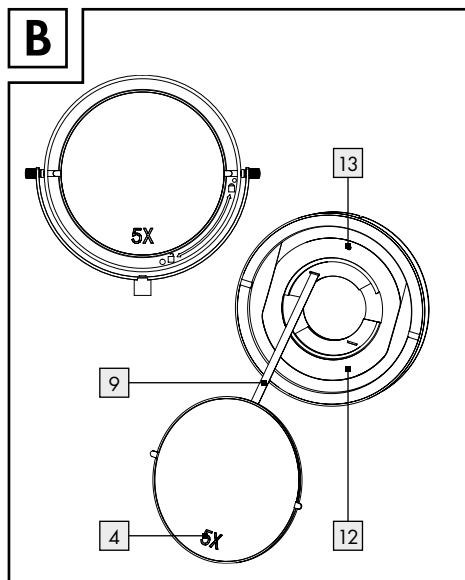
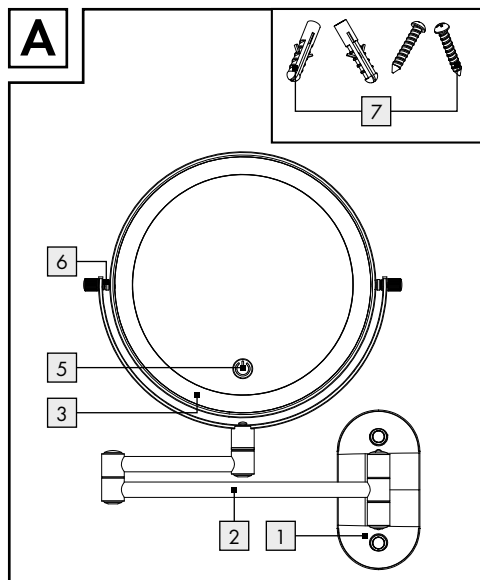
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 472245_2407

(DE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK)



DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	14
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	22
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	31
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	39
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	48
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	56
ES	Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	64
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	72
IT	Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	80
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	88



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 6
Technische Daten.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 8
Produkt in Betrieb nehmen	Seite 10
Wandmontage	Seite 10
Batterien einsetzen/wechseln.....	Seite 10
Bedienung	Seite 11
Reinigung und Pflege	Seite 11
Entsorgung	Seite 11
Garantie	Seite 12
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 13
Service.....	Seite 13

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom/-spannung
	Sicherheitshinweise
	Handlungsanweisungen
	Entriegeln
	Verriegeln
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
	Nicht ins Feuer werfen
	Nicht falsch einlegen
	Nicht deformieren/beschädigen
	Nicht öffnen/auseinandernehmen
	Unterschiedliche Typen und Marken nicht miteinander mischen
	Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen
	Nicht laden
	Halten Sie Batterien von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
	Nicht kurzschließen
	Auf richtiges Einlegen achten
	ON-/OFF-Taste
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Beleuchteter Make-up-Spiegel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung als Kosmetikspiegel vorgesehen und das Licht dient ausschließlich zur besseren Sicht ohne Schattenwurf. Das Produkt ist nur für den privaten Hausgebrauch vorgesehen und darf nicht in medizinischen oder gewerblichen Bereichen verwendet werden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet.

● Teilebeschreibung

- | | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

● Technische Daten

Betriebsspannung: 6 V===

Batterien: 4 x 1,5 V===, AAA/LR03
(im Lieferumfang enthalten)

Leistung: 4,6 W

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 Beleuchteter Make-up-Spiegel
- 4 Batterien (nicht aufladbar)
- 2 Dübel
- 2 Schrauben
- 1 Schablone für Wandmontage
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!



WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durchführen.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
- Niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen!
- Hängen Sie kein Gewicht an die Abdeckung, an den elastischen Gurt und an den schwenkbaren Teleskop-Arm.

- Halten Sie Kinder aus dem Arbeitsbereich fern. Im Lieferumfang sind eine Vielzahl von Schrauben und anderen Kleinteilen enthalten. Diese können sich bei Verschlucken oder Einatmen als lebensgefährlich erweisen.
- Bevor Sie die Bohrmaschine zum Bohren von Löchern in der Wand verwenden, tragen Sie bitte eine Schutzbrille. Tragen Sie keine losen Kleidungsstücke oder Handschuhe und halten Sie lange Haare zurückgebunden. Diese Gegenstände können sich im Bohrer oder in der Spindel verfangen. Verstellen Sie die Bohrmaschine niemals bei laufendem Betrieb.

⚠ GEFAHR! ES BESTEHT LEBENS-GEFAHR, VERLETZUNGS-GEFAHR UND GEFAHR VON SACHBESCHÄDIGUNG!

Lesen Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise Ihrer Bohrmaschine sorgfältig durch.

⚠ GEFAHR! GEFAHR VON TÖDLICHEN VERLETZUNGEN!

Vermeiden Sie es, beim Bohren in der Wand auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen zu stoßen. Prüfen Sie ggf. mit einem Kabelsuchgerät, bevor Sie in eine Wand bohren.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- **VORSICHT! VERLETZUNGS-GEFAHR!** Entsorgen Sie das Produkt, wenn der Spiegel zerbrochen ist.



VORSICHT! BRAND-GEFAHR!

- Setzen Sie das Produkt niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch gebündelte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **ACHTUNG!** Enthält verschluckbare AAA-Batterien! Erstickungsgefahr!



WARNUNG!

BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!
Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.



- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

- **WARNUNG:** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie

das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/ direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!

- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Produkt in Betrieb nehmen

Hinweis: Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Das Produkt hat zwei Seiten zum Betrachten. Eine Seite ist der normale Spiegel auf dem Hauptteil [3] und auf der anderen Seite befindet sich der Spiegel inklusive Abdeckung [4] mit 5-facher Vergrößerung.

● Wandmontage

- Entfernen Sie die Wandhalterung [1] und befestigen Sie sie mit dem mitgelieferten Montagematerial [7] (2 Schrauben, 2 Dübel) und der Schablone zur Wandbefestigung [10] an der Wand.

Hinweis: Die Längeneinheit ist mm.

- Markieren Sie zunächst die gewünschte Position an der Wand und bohren Sie 2 Löcher im entsprechenden Abstand.
- Setzen Sie die Dübel ein. Befestigen Sie dann die Wandhalterung [1], indem Sie die Schrauben in die Dübel schrauben.
- Befestigen Sie nun den Spiegel an der Wand, indem Sie die Muttermutter [11] an der Unterseite der Wandhalterung [1] eindrehen (siehe Abb. A).

● Batterien einsetzen/wechseln

- Drehen Sie die 5-fach vergrößernde Spiegelfläche im Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Abdeckung [4] langsam und vorsichtig (siehe Abb. B).

Hinweis: Der Hersteller haftet nicht für Schäden an der Abdeckung [4], die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.

- Verwenden Sie einen Schraubendreher oder einen Stift, um den Sicherungsstift [13] am Batteriefachdeckel [12] zu entriegeln und halten Sie ihn fest. Heben Sie gleichzeitig den Batteriefachdeckel [12] nach oben, um ihn zu lösen (siehe Abb. E).
 - Setzen Sie 4 neue Batterien vom Typ AAA 1,5V (LR03) ins Batteriefach [8] ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität, wie im Batteriefach [8] angezeigt (siehe Abb. C).
 - Schließen Sie den Batteriefachdeckel [12], nachdem Sie die Batterien eingelegt/gewechselt haben. Führen Sie dazu die Nasen unter dem Batteriefachdeckel [12] in die Aussparungen [14] auf beiden Seiten des Batteriefachs [8] (siehe Abb. F).
 - Schieben Sie dann den Batteriefachdeckel [12] nach unten, bis der Sicherungsstift [13] im Loch oben am Batteriefachdeckel [12] einrastet.
 - Nachdem Sie den Batteriefachdeckel [12] geschlossen haben, setzen Sie die Abdeckung [4] wieder auf durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn (siehe Abb. B), bis die Abdeckung [4] und das -Symbol aneinander ausgerichtet sind (siehe Abb. B).
- Hinweis:** Achten Sie beim Wiedereinsetzen der Abdeckung [4] darauf, dass die Abdeckung [4] so positioniert ist, dass sie mit dem -Symbol

ausgerichtet ist, bevor Sie die Abdeckung [4] drehen.

● Bedienung

Hinweis: Das Produkt ist ausschließlich als normaler Spiegel oder mit 5-facher Vergrößerung geeignet. Es ist NICHT als Tischleuchte für die Beleuchtung von Wohnräumen gedacht.

- Halten Sie das Produkt und berühren Sie die ON-/OFF-Taste [5] an der Unterseite des Hauptteils, um das Licht einzuschalten.
- Drücken Sie die ON-/OFF-Taste [5] für ca. 3 Sekunden, um die Helligkeit des Lichts einzustellen.
- Wählen Sie die LED-Farbe durch Berühren der ON-/OFF-Taste [5].
 1. Drücken: Tageslicht
 2. Drücken: Warmweiß
 3. Drücken: Neutrales weiß
- Drücken Sie zweimal auf die ON-/OFF-Taste [5], um das Licht auszuschalten, wenn Sie fertig sind.
- Um zwischen dem normalen Spiegel oder dem Spiegel mit der 5-fachen Vergrößerung zu wählen, drehen Sie das Hauptteil [3] am Spiegelgelenk [6] auf die gewünschte Seite.

Hinweis: 5-fach Vergrößerung

5x

- Stellen Sie die Spiegelposition ein, indem Sie den schwenkbaren Teleskop-Arm [2] in die gewünschte Position bewegen (siehe Abb. D).

● Reinigung und Pflege

- Schalten Sie vor der Reinigung das Produkt aus und entnehmen Sie die Batterien.
- Verwenden Sie in keinem Fall Flüssigkeiten und keine Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Gerät entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 472245_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	Page 15
Introduction	Page 15
Intended use	Page 15
Parts description	Page 15
Technical data	Page 16
Included in delivery	Page 16
Safety notices	Page 16
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page 17
Using the product for the first time	Page 19
Wall fastening	Page 19
Inserting/replacing batteries	Page 19
Use	Page 19
Cleaning and care	Page 19
Disposal	Page 20
Warranty	Page 20
Warranty claim procedure	Page 20
Service	Page 21

List of pictograms used	
	Direct current/voltage
	Safety information Instructions for use
	Unlock
	Lock
	Keep out of reach of children
	Do not dispose of in fire
	Do not insert incorrectly
	Do not deform/damage
	Do not open/dismantle
	Do not mix different types or brands
	Do not mix new and used
	Do not charge
	Keep away from water and excessive moisture
	Do not short circuit
	Insert correctly
	ON/OFF button
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

Illuminated make-up mirror

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is only intended for use as a cosmetic mirror and the light is only support for a better view without shadows. The product is designed for private household use only and must not be used in medicinal or commercial areas. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.

-  Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.
-  The product is only suitable for use indoors.

● Parts description

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|--------------------------------|
|  | Wall bracket |  | Elastic belt |
|  | Swiveling
telescopic arm |  | Template for wall
fastening |
|  | Main body |  | Cap nut |
|  | Cover |  | Battery compartment
cover |
|  | ON/OFF button |  | Locking pin |
|  | Mirror pivot |  | Hollow |
|  | Assembly kit | | |
|  | Battery compartment | | |

● Technical data

Operating voltage: 6 V===

Batteries: 4 x 1.5 V===, AAA/LR03 (included)

Power: 4.6 W

● Included in delivery

Immediately after unpacking please check the package contents for completeness and if all parts and the product are in good condition.

1 LED wall-mounted makeup mirror

4 Batteries (non-rechargeable)

2 Wall plugs

2 Screws

1 Template for wall fastening

1 Operating instructions



Safety notices

**KEEP ALL SAFETY NOTICES
AND INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE!**

-  **⚠ WARNING!**
**DANGER TO LIFE
AND RISK OF ACCIDENTS
FOR INFANTS AND CHILD-
REN!** Never leave children un-
supervised with the packaging
materials. The packaging mate-
rial poses a suffocation hazard.
Children frequently underestimate
dangers. Always keep children
away from the packaging material.

- This product may be used by
children 8 years and up as well
as persons with physical, sensory
or mental impairments or lacking
experience and knowledge, when
supervised or instructed in the safe
use of the product and understand
the associated risks. Do not allow
children to play with the product.
Cleaning and user maintenance
must not be performed by children
without supervision.
- Do not use the product if it is
damaged.
- Never take the product apart.
Improper repairs may result in
considerable danger to the user.
Always have repairs performed
by a professional.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their
useful lives the entire product
must be replaced.
- Never immerse in water or other
liquids!
- Do not hang any loading on the
cover, elastic belt and the swive-
ling telescopic arm.
- Keep children out of the area you
are working in. A large number
of screws and other small parts
are included with delivery. These
may prove life-threatening if swal-
lowed or inhaled.

- Before using the drill to drilling holes in the wall, please wear safety glasses. Don't wear loose clothing or gloves, keep long hair tied back. These items will get caught in bit or spindle. Never adjust the drill press or setup while it is running.

⚠ DANGER! RISK OF DEATH, PERSONAL INJURY AND DAMAGE TO PROPERTY!

Read your drill's operating and safety instructions carefully.

- ⚠ DANGER! RISK OF FATAL INJURY!** Avoid hitting electricity, gas or water pipes when drilling into the wall. If necessary, check with a cable detector before drilling into a wall.



Prevent fire and injury hazards

■ **CAUTION! RISK OF INJURY!**

Dispose of the product if the mirror is broken.



CAUTION! RISK OF FIRE!

Never expose the product to direct sunlight or other light sources. Never leave the product unattended. Doing so presents a fire hazard due to bundled light rays and concentrated heat.

- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. The product may otherwise be deformed.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- **WARNING!** Contains swallowable AAA batteries! Choking hazard!

⚠ WARNING! KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN! Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.	
--	--

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them.

Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES! Leaked or

damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries/rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries/rechargeable batteries.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Using the product for the first time

Note: Please remove all packaging material from the product.

Note: The product has two viewing sides. One side is the normal mirror on the main body [3] and on the other side there is the mirror with 5 x magnification-cover [4].

● Wall fastening

- Remove the wall bracket [1] and attach it to the wall using the assembly kit (2 screws, 2 wall plugs) [7] and the template for wall fastening [10] provided.

Note: The length unit is mm.

- First mark the desired position on the wall and drill 2 holes at the appropriate intervals.
- Insert the wall plugs. Then attach the wall bracket [1], by screwing the screws into the wall plugs.
- Now attach the mirror to the wall by screwing in the cap nut [11] on the underneath of the wall bracket [1] (see Fig. A).

● Inserting/replacing batteries

- Rotate the mirror side with 5 x magnification clockwise and remove the cover [4] slowly and gently (see Fig. B).

Note: The manufacturer is not liable for damage of cover [4] caused by improper use.

- Use a screwdriver or a pen to unlock the locking pin [13] on battery compartment cover [12] and hold it. In the same time, pick up the battery compartment cover [12] upward to release it (see Fig. E).
- Insert 4 new batteries type AAA 1.5V (LR03) in the battery compartment [8]. Please pay attention to the correct polarity, which is displayed in the battery compartment [8] (see Fig. C).
- Close the battery compartment cover [12] after inserting/changing the batteries. Place the buckle under the battery compartment cover [12] into the hollows [14] on the 2 sides of the battery compartment [8] (see Fig. F).

- Move the battery compartment cover [12] downward until the locking pin [13] engages in the hole at the top of the battery compartment cover [12].
- Replace the cover [4] after closing the battery compartment cover [12] by turning it counter clockwise (see Fig. B) until the cover [4] aligned the  symbol (see Fig. B).

Note: When reapplying the cover [4], make sure the cover [4] is positioned with the  symbol on the main body [3] before rotating the cover [4].

● Use

Note: The product is only suitable as a mirror with normal or 5 x magnification. It is NOT intended to be used as table lamp for household room illumination.

- Hold the product and touch the ON/OFF button [5] on the bottom of the main mirror to turn on the light.
- Press the ON/OFF button [5] for approx. 3 seconds to set the brightness of light.
- Select the LED color by touching the ON/OFF button [5].
1st press: daylight
2nd press: warm white
3rd press: neutral white
- Double click the ON/OFF button [5] to turn off the light after you are finished.
- To select the regular plane mirror or 5x magnification mirror, rotate the main body [3] to the desired side around the mirror pivot [6].

-  **Note:** Five times magnification

- Adjust the mirror position by moving the swiveling telescopic arm [2] (see Fig. D).

● Cleaning and care

- Before cleaning, switch off the product and remove the batteries.
- Never use liquids or detergents, as these will damage the product.
- Clean the product on the outside only with a soft, dry cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibre-board/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent
Points de collecte sur www.qualiteintermediechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE +
NOTICE

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why

you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 472245_2407) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	Page 23
Introduction	Page 23
Utilisation conforme	Page 23
Descriptif des pièces	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 24
Contenu de la livraison.....	Page 24
Consignes de sécurité	Page 24
Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables.....	Page 26
Mise en service du produit	Page 27
Montage mural	Page 27
Insérer/Remplacer les piles.....	Page 27
Utilisation	Page 28
Nettoyage et entretien	Page 28
Mise au rebut	Page 28
Garantie	Page 29
Faire valoir sa garantie.....	Page 30
Service après-vente	Page 30

Légende des pictogrammes utilisés	
	Courant continu/Tension continue
	Consignes de sécurité
	Instructions de manipulation
	Déverrouiller
	Verrouiller
	À conserver hors de la portée des enfants
	Ne pas jeter au feu
	Veiller à une insertion correcte
	Ne pas déformer/détériorer
	Ne pas ouvrir/démonter
	Ne pas mélanger des types et des marques différents
	Ne pas mélanger des piles usées et des piles neuves
	Ne pas recharger
	Tenez les piles éloignées de l'eau et d'une humidité excessive.
	Ne pas court-circuiter
	Insérer correctement
	Touche ON/OFF
	La marque CE indique la conformité aux directives européennes applicables à ce produit.

Miroir de maquillage lumineux

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir cosmétique et l'éclairage sert exclusivement à une meilleure vision sans ombre projetée. Cet produit est uniquement conçu pour un usage domestique dans un cadre privé et non pour un usage médical ou professionnel. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation erronée du produit.

- Ce produit ne peut pas servir d'éclairage de pièce.
- Ce produit est uniquement conçu pour un usage en intérieur.

● Descriptif des pièces

- | | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

● Caractéristiques techniques

Tension de service : 6 V

Piles : 4 x 1,5 V (fournies)
AAA/LR03

Puissance : 4,6 W

● Contenu de la livraison

Après le déballage du produit, contrôlez immédiatement le contenu de la livraison pour vous assurer de son intégralité, et vérifiez l'état irréprochable du produit et de toutes ses pièces.

1 miroir cosmétique à éclairage

4 piles (non rechargeables)

2 chevilles

2 vis

1 gabarit pour montage mural

1 mode d'emploi



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET IN-
STRUCTIONS POUR L'AVENIR !



⚠ Avertissement !

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES EN- FANTS EN BAS ÂGE ET LES

ENFANTS ! Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement.

Les enfants sous-estiment souvent le danger. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne pas faire fonctionner le produit s'il est endommagé.
- Ne démontez en aucun cas le produit. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à des dangers et des risques importants. Ne confiez les réparations qu'à des personnes qualifiées en la matière.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit être remplacé.

- N'immergez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides !
- Ne pas accrocher de poids sur le cache, sur la sangle élastique et sur le bras télescopique inclinable.
- Tenez les enfants éloignés de la zone de travail. Un grand nombre de vis et de pièces de petite taille sont fournies à la livraison. Ces pièces peuvent présenter un risque mortel en cas d'ingestion ou d'inhalation.
- Avant d'utiliser la perceuse pour le perçage des trous dans le mur, veuillez porter des lunettes de protection. Ne portez pas des vêtements flottants ou des gants et attachez les cheveux longs. Ces effets peuvent être happés par le foret ou la broche. Ne modifiez pas le réglage de la perceuse lorsqu'elle est en fonctionnement.

⚠ DANGER ! DANGER DE MORT, RISQUE DE BLESSURES AINSI QUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS ! Lisez attentivement les instructions d'utilisation et les consignes de sécurité de votre perceuse.

⚠ DANGER ! RISQUE DE BLESSURES MORTELLES !
Lorsque vous percez des trous dans le mur, assurez-vous de ne toucher ni lignes électriques, ni

conduites de gaz ou d'eau. Le cas échéant, contrôlez le mur avec un localisateur de câbles avant de percer.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURE !** Éliminez le produit lorsque le miroir est cassé.
-  **ATTENTION ! RISQUE D'INCENDIE !** N'exposez jamais le produit aux rayons directs du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais le produit sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie dû à la focalisation des rayons et à la concentration de la chaleur.
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes, ni à des sollicitations mécaniques importantes. Risque de déformation du produit dans le cas contraire.



Consignes de sécurité relatives aux piles/aux piles rechargeables

- **ATTENTION !** Contient des piles AAA ! Risque d'asphyxie !

 AVERTISSEMENT ! CONSERVER LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS ! L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures chimiques, perforer les tissus mous et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.	
--	---

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.



RISQUE

D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.
- **AVERTISSEMENT :** jetez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être ingérées ou qu'elles ont pénétré l'organisme, veuillez immédiatement consulter un médecin. Si le compartiment à pile ne ferme pas de manière sûre, n'utilisez plus le produit et conservez-le à l'écart des enfants.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

■ **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !** Les

piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles/piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles/piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles/piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile/pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles/piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile/pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile/de la pile rechargeable ainsi que ceux

présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !

- Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usées du produit.

● **Mise en service du produit**

Remarque : Veuillez retirer entièrement les matériaux composant l'emballage.

Remarque : Le produit possède deux côtés miroir. Un côté est constitué par le miroir normal sur la partie principale [3]. De l'autre côté se trouve le miroir grossissant 5 fois ainsi que le recouvrement [4].

● **Montage mural**

- Retirez le support mural [1] et fixez-le sur le mur avec le matériel de montage [7] fourni (2 vis, 2 chevilles) ainsi que le gabarit pour fixation murale [10].
Remarque : L'unité de mesure de longueur est le mm.
- Marquez tout d'abord la position souhaitée sur le mur et percez 2 trous à la distance correspondante.
- Insérez les chevilles. Fixez ensuite le support mural [1] en vissant les vis dans les chevilles.
- À présent, fixez le miroir au mur en engageant l'écrou borgne [11] sur la face inférieure du support mural [1] (Voir Fig. A).

● **Insérer/Remplacer les piles**

- Faites pivoter le miroir grossissant 5 fois dans le sens horaire et retirez lentement et prudemment le cache [4] (voir Fig. B).

Remarque : Le fabricant n'endosse aucune responsabilité en cas de dommages sur le cache [4] causés par une utilisation inappropriée.

- Utilisez un tournevis ou un stylo pour déverrouiller la goupille de sécurité [13] du couvercle du compartiment à piles [12] et maintenez-la fermement. Soulevez en même temps le couvercle du compartiment à piles [12] vers le haut pour le détacher (voir Fig. E).
- Insérez 4 piles neuves de type AAA 1,5 (LR03) dans le compartiment à piles [8]. Veillez à respecter la polarité comme indiqué dans le compartiment à piles [8] (voir Fig. C).
- Fermez le couvercle du compartiment à piles [12] après avoir inséré/remplacé les piles. Pour ce faire, insérez les languettes sous le couvercle du compartiment à piles [12] dans les évidements [14] de chaque côté du compartiment à piles [8] (voir Fig. F).
- Ensuite, faites glisser le couvercle du compartiment à piles [12] vers le bas jusqu'à ce que la goupille de sécurité [13] s'enclenche dans le trou en haut du couvercle du compartiment à piles [12].
- Après avoir fermé le couvercle du compartiment à piles [12], remettez le cache [4] en le tournant dans le sens anti horaire (voir Fig. B), jusqu'à ce que le cache [4] et le symbole  soient alignés (voir Fig. B).

Remarque : Lors de la remise en place du cache [4], veillez à ce que le cache [4] soit positionné de manière à être aligné avec le symbole  avant de tourner le cache [4].

● Utilisation

Remarque : le produit est uniquement destiné à être utilisé comme miroir normal ou comme miroir grossissant 5 fois. Il NE convient PAS comme lampe de table pour l'éclairage de pièces dans des habitations.

- Tenez le produit et touchez la touche ON/OFF [5] sous la partie principale, afin d'allumer la lumière.
- Appuyez sur la touche ON/OFF [5] pendant env. 3 secondes afin d'ajuster la luminosité de la lampe.
- Sélectionnez la couleur de LED en touchant la touche ON/OFF [5].

Appuyer 1 fois : lumière du jour

Appuyer 2 fois : blanc chaud

Appuyer 3 fois : blanc neutre

- Appuyez deux fois sur la touche ON/OFF [5], pour éteindre la lumière quand vous avez terminé.
- Afin de choisir entre le miroir normal et le miroir grossissant 5 fois, tournez la partie principale [3] sur l'articulation de miroir [6] vers le côté souhaité.

- **Remarque :** grossissement 5 fois

5x

- Réglez la position du miroir en déplaçant le bras télescopique inclinable [2] dans la position souhaitée (voir fig. D).

● Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit avant le nettoyage et retirez les piles.
- N'utilisez en aucun cas de liquides ni de produits nettoyants, ceux-ci endommageraient le produit.
- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères,

mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en

cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent

impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparons ou le remplaçons - à votre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces

fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 472245_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

(FR) Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

(BE) Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 32
Inleiding	Pagina 32
Correct gebruik	Pagina 32
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 32
Technische gegevens.....	Pagina 33
Omvang van de levering.....	Pagina 33
Veiligheidsinstructies	Pagina 33
Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's.....	Pagina 34
Product in gebruik nemen	Pagina 36
Wandmontage	Pagina 36
Batterijen plaatsen/vervangen.....	Pagina 36
Bediening	Pagina 37
Reiniging en onderhoud	Pagina 37
Afvoer	Pagina 37
Garantie	Pagina 38
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 38
Service	Pagina 38

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Gelijkstroom/-spanning
	Veiligheidsinstructies
	Instructies
	Ontgrendelen
	Vergrendelen
	Buiten het bereik van kinderen opbergen
	Niet in het vuur gooien
	Niet verkeerd plaatsen
	Niet deformeren/beschadigen
	Niet openen/uit elkaar halen
	Verschillende types en merken niet door elkaar gebruiken
	Nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar gebruiken
	Niet opladen
	Houd batterijen uit de buurt van water en overmatig vocht.
	Niet kortsluiten
	Op de juiste manier plaatsen
	ON/OFF-knop
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.

Verlichte make-up spiegel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is alleen bedoeld om als cosmeticspiegel te worden gebruikt en de verlichting dient uitsluitend om het zicht te verbeteren zonder schaduwwerking. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en mag niet binnen de medische en commerciële sector worden gebruikt. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van onjuist gebruik.

-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuis-houdens.
-  Het product is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|--|---|
|  Wandhouder |  Batterijvak |
|  Zwenkbare telesco-
pische arm |  Elastische riem |
|  Hoofdgedeelte |  Sjabloon voor de
wandbevestiging |
|  Afdekking |  Dopmoer |
|  ON-/OFF-toets
(AAN/UIT) |  Batterijvakdeksel |
|  Spiegelscharnier |  Veiligheidspal |
|  Montagemateriaal |  Uitsparing |

● Technische gegevens

Voedingsspanning: 6 V==
Batterijen: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(mee inbegrepen)
Vermogen: 4,6 W

● Omvang van de levering

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen.

1 verlichte make-up spiegel
4 batterijen (niet oplaadbaar)
2 pluggen
2 schroeven
1 sjabloon voor de wandmontage
1 gebruiksaanwijzing



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

■



WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat kans op verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen

onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Neem het product niet in gebruik als het beschadigd is.
- Demonteer het product in geen geval. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren.
- De leds kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de leds aan het einde van hun levensduur uitvallen, dan dient het gehele product te worden vervangen.
- Nooit in water of andere vloeistoffen dompelen!

- Hang geen gewicht aan de afdekking, aan de elastische riem en aan de zwenkbare telescopische arm.
- Houd kinderen uit de buurt van het werkbereik. Bij de levering behoren ook tal van schroeven en andere kleine voorwerpen. Deze kunnen, als ze worden ingeslikt of ingeademd, levensgevaarlijk zijn.
- Draag een veiligheidsbril voordat u de boormachine gebruikt voor het boren van de gaten in de wand/muur. Draag geen losse kledingstukken of handschoenen en bind lang haar eerst vast. Deze voorwerpen kunnen verstrikt raken in de boor of de draaiende as. Verstel de boormachine nooit terwijl deze nog draait.

⚠ GEVAAR! ER BESTAAT LEVENSGEVAAR, KANS OP LETSEL EN MATERIËLE SCHADE! Lees de gebruiksaanwijzing en veiligheidsinstructies van uw boormachine zorgvuldig door.

⚠ GEVAAR! KANS OP DODELIJK LETSEL! Zorg ervoor dat u niet op stroom-, gas- of waterleidingen stuit bij het boren in de wand/muur. Controleer de wand

eventueel met een kabel-/leidingzoeker voordat u gaat boren.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- **VOORZICHTIG! LETSELGEVAAR!** Voer het product af, als de spiegel is gebroken.
-  **VOORZICHTIG! BRANDGEVAAR!** Stel het product nooit bloot aan direct zonlicht of andere lichtbronnen. Laat het product nooit onbeheerd achter. Anders bestaat er brandgevaar door gebundelde lichtstralen en geconcentreerde hitte.
- Stel het product niet bloot aan extreme temperaturen of sterke mechanische belastingen. Anders kan dit tot vervormingen van het product leiden.



Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's

- **LET OP!** Bevat inslikbare AAA-batterijen! Verstikkingsgevaar!

⚠ WAARSCHUWING!

BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!

Het inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Ernstige inwendige brandwonden kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden. Direct een arts raadplegen.



- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.
- **WAARSCHUWING:** gooi lege batterijen meteen weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat er batterijen zijn ingeslikt of misschien in een lichaamsdeel terecht zijn gekomen, raadpleeg dan direct een

arts. Wanneer het batterijvak zich niet goed laat sluiten, mag het product niet meer worden gebruikt en moet het uit de buurt van kinderen worden gehouden.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

■ **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Als de batterijen/accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit

nieuwe en oude batterijen/accu's door elkaar!

- Verwijder de batterijen/accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij/accu!
- Plaats de batterijen/accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij/accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij/accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen/accu's direct uit het product.

● Product in gebruik nemen

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Opmerking: het product heeft een spiegel aan beide zijden. Een zijde is de normale spiegel op het hoofdedeelte [3] en op de andere zijde bevindt zich de spiegel incl. afdekking [4] met vijfvoudige vergroting.

● Wandmontage

- Verwijder de wandhouder [1] en bevestig deze met het meegeleverde montage materiaal [7] (2 schroeven, 2 pluggen) en het sjabloon voor de wandbevestiging [10] aan de wand.

Opmerking: de lengte-eenheid is mm.

- Markeer eerst de gewenste positie op de wand en boor de 2 gaten met de betreffende onderlinge afstand.
- Stop de pluggen erin. Bevestig vervolgens de wandhouder [1] door de schroeven in de pluggen te draaien.
- Bevestig vervolgens de spiegel aan de wand door de dopmoer [11] aan de onderkant van de wandhouder [1] erin te draaien (zie afb. A).

● Batterijen plaatsen/vervangen

- Draai de 5-voudig vergrotende spiegel met de klok mee en verwijder de afdekking [4] langzaam en voorzichtig (zie afb. B).
Opmerking: de fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan de afdekking [4] die voortvloeit uit onjuist gebruik.
- Gebruik een schroevendraaier of een pen om de veiligheidspal [13] op het batterijvakdeksel [12] te ontgrendelen en houd hem vast. Til tegelijk het batterijvakdeksel [12] op om het los te halen (zie afb. E).
- Plaats 4 nieuwe batterijen van het type AAA 1,5 V (LR03) in het batterijvak [8]. Let daarbij op de juiste polariteit zoals in het batterijvak [8] wordt aangegeven (zie afb. C).
- Sluit het batterijvakdeksel [12] nadat u de batterijen hebt geplaatst/vervangen. Steek daarvoor de lipjes onderaan het batterijvakdeksel [12] in de uitsparingen [14] aan beide zijden van het batterijvak [8] (zie afb. F).
- Schuif dan het batterijvakdeksel [12] omlaag tot de veiligheidspal [13] in het gat bovenaan in het batterijvakdeksel [12] valt.
- Nadat u het batterijvakdeksel [12] hebt gesloten, zet u de afdekking [4] er weer op door deze tegen de klok in te draaien (zie afb. B) tot de afdekking [4] en het -symbool tegenover elkaar staan (zie afb. B).

Opmerking: let er bij het terugplaatsen van de afdekking [4] op dat de afdekking [4] zo wordt geplaatst dat deze tegenover het -symbool staat alvorens de afdekking [4] te draaien.

● Bediening

Opmerking: het product is uitsluitend geschikt als normale spiegel of met vijfvoudige vergroting. Het is NIET bedoeld als tafellamp voor het verlichten van woonruimtes.

- Houd het product vast en raak de ON-/OFF-toets [5] aan de onderzijde van het hoofdgedeelte, om het licht in te schakelen.
- Druk gedurende ca. 3 seconden op de ON-/OFF-toets [5], om de helderheid van de lamp aan te passen.
- Kies de LED-kleur door de ON-/OFF-toets [5] aan te raken.
 - 1 x drukken: daglicht
 - 2 x drukken: warm wit
 - 3 x drukken: neutraal wit
- Druk twee keer op de ON-/OFF-toets [5] om het licht uit te schakelen als u klaar bent.
- Draai het hoofdgedeelte [3] op het spiegelscharnier [6] naar de gewenste zijde om tussen de normale spiegel of de spiegel met vijfvoudige vergroting te kiezen.
- **Opmerking:** vijfvoudige vergroting



- Stel de spiegelpositie in, door de zwenkbare telescopische arm [2] in de gewenste positie te bewegen (zie afb. D).

● Reiniging en onderhoud

- Schakel het product uit en verwijder de batterijen voor de reiniging.
- Gebruik in geen geval vloeistoffen en reinigingsmiddelen omdat deze het product beschadigen.
- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 472245_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service



Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 40
Wstęp	Strona 40
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 40
Opis części	Strona 40
Dane techniczne	Strona 41
Zawartość	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 41
Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/akumulatorów	Strona 43
Uruchomienie produktu	Strona 44
Montaż na ścianie	Strona 44
Wkładanie/wymiana baterii	Strona 44
Obsługa	Strona 45
Czyszczenie i pielęgnacja	Strona 45
Utylizacja	Strona 45
Gwarancja	Strona 46
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 46
Serwis	Strona 47

Legenda zastosowanych piktogramów

	Prąd stały/napięcie stałe
	Wskazówki bezpieczeństwa
	Instrukcja postępowania
	Odblokowywanie
	Blokowanie
	Przechowywać poza zasięgiem dzieci
	Nie wrzucać do ognia
	Nie wkładać w niepoprawny sposób
	Nie deformować/uszkadzać
	Nie otwierać/wyjmować
	Nie należy mieszać różnych typów i marek
	Nie mieszać ze sobą nowych i zużytych baterii
	Nie ładować
	Baterie należy przechowywać z dala od wody i nadmiernej wilgoci.
	Nie zwierać
	Zwrócić uwagę na właściwe wkładanie
	Przycisk ON/OFF
	Znak CE wskazuje zgodność z odpowiednimi Dyrektywami UE dotyczącymi tego produktu.

Podświetlane lustro do makijażu

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania jako lustro kosmetyczne, a światło służy tylko do lepszej widoczności bez rzucania cienia. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do prywatnego użytku domowego i nie może być stosowany do działań medycznych lub komercyjnych. Producent nie odpowiada za szkody powstałe wskutek niewłaściwego użycia.

-  Ten produkt nie nadaje się jako oświetlenie pomieszczeń domowych.
-  Produkt przeznaczony jest do stosowania wyłącznie w pomieszczeniach.

● Opis części

- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 1 Uchwyt ścienny | 9 Elastyczny pas |
| 2 Wychylne ramię teleskopowe | 10 Szablon do montażu na ścianie |
| 3 Jednostka główna | 11 Nakrętka kołpakowa |
| 4 Osłona | 12 Pokrywa komory na baterie |
| 5 Przycisk ON/OFF (WŁ/WYŁ.) | 13 Kołek zabezpieczający |
| 6 Przegub lusterka | 14 Wgłębienie |
| 7 Materiał montażowy | |
| 8 Komora na baterie | |

● Dane techniczne

Napięcie robocze: 6 V==

Baterie: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(dołączone do zestawu)

Moc: 4,6 W

● Zawartość

Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów.

- 1 podświetlane lustro do makijażu
- 4 baterie (nie nadają się do ładowania)
- 2 kołki
- 2 śruby
- 1 szablon do montażu na ścianie
- 1 instrukcja obsługi

Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI!

-  **! OSTRZEŻENIE!**
NIEBEZPIECZEŃSTWO
UTRATY ŻYCIA LUB ODNIENIA OBRAŻEŃ PRZEZ DZIECI! Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci

często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego.

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumiemy wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie należy używać produktu, jeśli uległ on uszkodzeniu.
- W żadnym wypadku nie rozbierać produktu na części. Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą być przyczyną poważnych zagrożeń dla użytkownika. Wykonywanie napraw należy zlecać wyłącznie specjalistom.
- Wymiana diod LED jest niemożliwa.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

- Nigdy nie zanurzać w wodzie lub innych płynach!
- Nie zawieszać żadnych ciężarów na osłonie, na elastycznym pasku i na wychylnym ramieniu teleskopowym.
- Nie dopuszczać dzieci do obszaru pracy. Duża ilość śrub i innych drobnych części wchodzi w zakres dostawy. Mogą one zagrozić życiu w przypadku połknięcia lub zainhalowania.
- Przed użyciem wiertarki do wywiercenia otworów w ścianie proszę założyć okulary ochronne. Nie nosić luźnych ubrań lub rękawiczek i trzymać długie włosy związane. Te przedmioty mogą zostać pochwycone przez wiertarkę lub wrzeczono. Nigdy nie przestawiać wiertarki przy chodzącym napędzie.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! ISTNIEJE ZAGROŻENIE ŻYCIE, NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA I NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZENIA MIENIA! Proszę dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i wskazówki bezpieczeństwa wiertarki.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! NIEBEZPIECZEŃSTWO ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA! Podczas wiercenia w

ścianie unikać natrafienia na przewody elektryczne, gazowe lub wodociągowe. W razie potrzeby przed wierceniem użyć wykrywacza przewodów.



Jak uniknąć zagrożeń pożarowego i obrażeń ciała

- **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!** Produkt należy zutylizować, jeśli lustro się zbije.
-  **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!** Produktu nie wystawiać nigdy na bezpośrednie promieniowanie słoneczne lub inne źródła światła. Nigdy nie pozostawiać produktu bez nadzoru. W innym razie zogniskowane promienie światła i skoncentrowane ciepło mogą spowodować zagrożenie pożarowe.
- Nie narażać produktu na działanie skrajnych temperatur lub silnych obciążeń mechanicznych. W przeciwnym przypadku może dojść do deformacji produktu.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii/ akumulatorów

- **UWAGA!** Zawiera baterie AAA, które można połknąć! Niebezpieczeństwo uduszenia się!



OSTRZEŻENIE!

BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu. Natychmiast udać się do lekarza.



- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii/akumulatorów nie należy zwierać i/lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii/akumulatorów do ognia lub wody.
- Nigdy nie należy narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.
- **OSTRZEŻENIE:** Zużyte baterie natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy trzymać z dala od dzieci. Jeśli przypuszcza się, że baterie mogły zostać połknięte lub mogły dostać się do części ciała, natychmiast skontaktować z pomocą lekarskiej. Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, nie używać produktu i trzymać go z dala od dzieci.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii/akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie/akumulatory, np. kaloryferów/bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie/akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie/akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii/akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii/akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie/akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii/akumulatora!
- Włożyć baterie/akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii/akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie/akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Uruchomienie produktu

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

Wskazówka: Produkt ma dwie strony do oglądania. Jedną stronę stanowi zwykłe lustro na jednostce głównej [3], a po drugiej stronie znajduje się lustro z osłoną [4] z 5-krotnym powiększeniem.

● Montaż na ścianie

- Zdjąć uchwyt ścienny [1] i przymocować go do ściany za pomocą dostarczonego materiału montażowego [7] (2 śruby, 2 kołki) i szablonu do montażu na ścianie [10].

Wskazówka: Jednostką długości jest mm.

- Najpierw należy zaznaczyć na ścianie pożądaną pozycję i wywiercić 2 otwory w odpowiedniej odległości.
- Włożyć kołki. Następnie zamocować uchwyt ścienny [1], wkręcając śruby w kołki.
- Teraz należy przymocować lustro na ścianie, wkręcając nakrętkę kołpakową [11] na spodzie uchwyty ściennego [1] (patrz rys. A).

● Wkładanie/wymiana baterii

- Przekręcić 5-krotnie powiększającą powierzchnię lusterka w kierunku zgodnym do ruchu wskazówek zegara, powoli i ostrożnie zdjęć osłonę [4] (patrz rys. B).

Wskazówka: producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia osłony [4] spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.

- Użyć śrubokręta lub szpilki, aby odblokować kołek zabezpieczający [13] na pokrywie komory na baterie [12] i przytrzymać go mocno. Jednocześnie podnieść pokrywę komory na baterie [12] do góry, aby ją zwolnić (patrz rys. E).
- Włożyć 4 nowe baterie typ AAA 1,5V (LR03) do komory na baterie [8]. Zwrócić przy tym uwagę na poprawne ułożenie biegunów, które wskazane jest w komorze na baterie [8] (patrz rys. C).
- Po włożeniu/wymianie baterii należy zamknąć pokrywę komory na baterie [12]. W tym celu

należy włożyć zaczepy znajdujące się pod pokrywą komory na baterie [12] do wgłębień [14] po obu stronach komory na baterie [8] (patrz rys. F).

- Następnie przesunąć pokrywę komory na baterie [12] w dół, aż kołek zabezpieczający [13] zatrzaśnie się w otworze w górnej części pokrywy komory na baterie [12].
- Po zamknięciu pokrywy komory na baterie [12], należy założyć osłonę [4], obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (patrz rys. B), aż osłona [4] i symbol  zostaną wyrównane (patrz rys. B).

Wskazówka: podczas wkładania osłony [4], przed obróceniem osłony [4] należy upewnić się, że osłona [4] jest ustawiona w taki sposób, że jest wyrównana z symbolem .

● Obsługa

Wskazówka: produkt nadaje się do zastosowania wyłącznie jako zwykłe lustro lub 5-krotnie powiększające. NIE jest przeznaczony do użycia jako lampa stołowa do oświetlania pomieszczeń.

- Trzymając produkt, dotknąć przycisku ON/OFF [5] na spodzie jednostki głównej, aby włączyć światło.
- Naciskać przycisk ON/OFF [5] przez ok. 3 sekundy, aby wyregulować jasność światła.
- Wybrać kolor diody LED, dotykając przycisku ON/OFF [5].
Nacisnąć 1 raz: światło dzienne
Nacisnąć 2 razy: ciepła biel
Nacisnąć 3 razy: naturalna biel
- Po zakończeniu należy dwukrotnie nacisnąć przycisk ON/OFF [5], aby wyłączyć światło.
- Aby wybrać między normalnym lustrem a lustrem z 5-krotnym powiększeniem, przekręcić jednostkę główną [3] na przegubie lusterka [6] na żądaną stronę.

-  **Wskazówka:** 5-krotne powiększenie

- Wyregulować pozycję lusterka, przesuwając wychylne ramię teleskopowe [2] do żądanej pozycji (patrz rys. D).

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Przed czyszczeniem wyłączyć produkt i wyjąć baterie.
- W żadnym wypadku nie należy stosować cieczy oraz środków czyszczących. Mogą one doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Produkt należy czyścić wyłącznie z zewnątrz miękką, suchą szmatką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko

i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty

zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 472245_2407) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů	Strana 49
Úvod	Strana 49
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 49
Popis dílů	Strana 49
Technické údaje	Strana 50
Obsah dodávky.....	Strana 50
Bezpečnostní pokyny	Strana 50
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory.....	Strana 51
Uvedení výrobku do provozu.....	Strana 53
Montáž na stěnu	Strana 53
Vložení a výměna baterií.....	Strana 53
Obsluha	Strana 53
Čistění a ošetřování.....	Strana 53
Zlikvidování.....	Strana 54
Záruka	Strana 54
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 54
Servis.....	Strana 55

Legenda použitých piktogramů	
	Stejnoseměrný proud/stejnoseměrné napětí
	Bezpečnostní upozornění
	Instrukce
	Odjistit
	Zajistit
	Uchovávejte mimo dosah dětí
	Nevhazujte do ohně
	Nevkládejte chybně
	Nedeformujte/nepoškoďte
	Neotevírejte/nerozebírejte
	Nekombinujte různé typy a značky
	Nekombinujte nové a použité baterie
	Nenabíjejte
	Chraňte baterie před vodou a nadměrnou vlhkostí.
	Nezkratujte
	Dbejte na správné vložení
	Tlačítko ZAP/VYP
	Značka CE vyjadřuje soulad s příslušnými směnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

Osvětlené kosmetické zrcátko

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je určen výhradně k použití jako kosmetické zrcadlo a osvětlení slouží výhradně k lepší viditelnosti bez stínů. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnosti, není vhodný pro lékařské nebo pro podnikatelské účely. Výrobce neručí za škody způsobené chybným použitím.

-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.
-  Výrobek je vhodný k použití jen ve vnitřních prostorech.

● Popis dílů

- | | |
|---|--|
|  1 Nástěnný držák |  9 Elastický pásek |
|  2 Naklápěcí teleskopické rameno |  10 Šablona k upevnění na stěnu |
|  3 Hlavní díl |  11 Klobouková matka |
|  4 Kryt |  12 Víčko přihrádky na baterie |
|  5 Vypínač (ZAP/VYP.) |  13 Jističí čep |
|  6 Kloub zrcadla |  14 Výřez |
|  7 Montážní materiál | |
|  8 Přihrádka na baterie | |

● Technické údaje

Provozní napětí:	6 V===
Baterie:	4 x 1,5 V===, AAA/LR03 (v obsahu dodávky)
Příkon:	4,6 W

● Obsah dodávky

Bezprostředně po rozbalení zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav výrobku a všech jeho částí.

- 1 osvětlené kosmetické zrcadlo
- 4 baterie (nenabíjecí)
- 2 hmoždinky
- 2 šrouby
- 1 šablona pro montáž na stěnu
- 1 návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny

**USCHOVEJTE SI VŠECHNY
BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ
A POKYNY PRO BUDOUCNOST!**

-  **VÝSTRAHA!**
**NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ
ŽIVOTA A PORANĚNÍ PRO
MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými

fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani užívatelskou údržbu.

- Vadný výrobek neuvádějte do provozu.
- Výrobek v žádném případě ne-rozebírejte. V případě neodborné opravy může dojít k ohrožení uživatele. Opravy nechte provádět jen odborníky.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku LED se musí celý výrobek vyměnit.
- Neponořovat nikdy do vody nebo jiných kapalin!
- Nezavěšujte na kryt, elastický pásek a na naklápěcí teleskopické rameno žádné předměty.
- Zajistěte, aby v pracovním prostoru nebyly děti. Součástí dodaného výrobku je celá řada šroubů a jiných drobných dílů. Tyto díly mohou být v případě spolknutí nebo vdechnutí životu nebezpečné.

- Před použitím vrtačky k vrtání otvorů do stěny si nasadíte ochranné brýle. Nenoste volné oblečení ani rukavice a držte dlouhé vlasy svázané vzadu. Tyto předměty se mohou zachytit ve vrtáku nebo vřetenu. Vrtačku nikdy nenastavujte za chodu.

⚠ NEBEZPEČÍ! HROZÍ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA, ZRANĚNÍ A VĚCNÝCH ŠKOD!

Pečlivě si přečtěte provozní a bezpečnostní pokyny k vrtačce.

- ⚠ **NEBEZPEČÍ! NEBEZPEČÍ SMRTELNÝCH ZRANĚNÍ!** Při vrtání do zdi se vyvarujte zasažení elektrického vedení, plynového nebo vodovodního potrubí. V případě potřeby zkontrolujte před vrtáním do stěny pomocí lokátoru kabelů polohu vedení.

⚠ Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Jestliže se zrcadlo rozbije odstraňte výrobek do odpadu.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Nikdy nevystavujte výrobek přímému slunečnímu světlu nebo působení ostatních zdrojů světla. Výrobek nikdy nenechávejte bez dozoru.

Nedodržíte-li tento pokyn, hrozí nebezpečí požáru v důsledku koncentrace světelných paprsků a tepla.

- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silným mechanickým namáháním. Jinak může dojít k deformacím výrobku.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **POZOR!** Obsahuje baterie typu AAA s nebezpečím spolknutí! Nebezpečí udušení!

⚠ VÝSTRAHA!

UCHOVÁVEJTE BATERIE MIMO DOSAH DĚTÍ!

Spolknutí může způsobit chemická popálení, perforaci měkkých tkání a smrt. Těžké popáleniny se mohou projevit během 2 hodin po spolknutí. Ihned vyhledejte lékaře.



- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
-  **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy

znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.
- **VÝSTRAHA:** Vybité baterie ihned likvidujte. Uchovávejte nové i vybité baterie mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že došlo ke spojení baterií, nebo že byly zavedeny do některé části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud nelze přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, výrobek dál nepoužívejte a chraňte ho před dětmi.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným

množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE! Vyteklé i

- poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Uvedení výrobku do provozu

Upozornění: Prosíme, odstraňte úplně obalový materiál.

Upozornění: výrobek má dvě funkční strany. Na jedné straně je na hlavním dílu [3] normální zrcadlo, na druhé straně je zrcadlo včetně krytu [4] s 5násobným zvětšením.

● Montáž na stěnu

- Sejměte nástěnný držák [1] a připevněte ho na stěnu pomocí dodaného montážního materiálu [7] (2 šrouby, 2 hmoždinky) a šablony pro montáž na stěnu [10].

Poznámka: Jednotkou délky je mm.

- Nejdříve si označte požadovanou polohu na stěně a vyvrtejte 2 otvory v příslušném odstupu.
- Nasaďte do otvorů hmoždinky. Potom připevněte nástěnný držák [1] zašroubováním šroubů do hmoždinek.
- Nyní připevněte zrcadlo na stěnu přišroubováním kloboukové matky [11] na spodní straně nástěnného držáku [1] (viz obr. A).

● Vložení a výměna baterií

- Otočte 5krát zvětšující zrcadlo ve směru hodinových ručiček a pomalu a opatrně sundejte kryt [4] (viz obr. B).

Upozornění: Výrobce neručí za poškození krytu [4], ke kterým dojde nesprávným použitím.

- Pro odjištění a podržení pojistného kolíku [13] na víčku přihrádky na baterie [12] použijte šroubovák nebo tužku. Současně přitom přivedněte víčko přihrádky na baterie [12] nahoru tak, abyste víčko uvolnili (viz obr. E).
- Vložte 4 nové baterie typu AAA 1,5V (LR03) do přihrádky na baterie [8]. Dávejte přitom pozor na správnou polaritu, která je označena v přihrádce na baterie [8] (viz obr. C).
- Jakmile jste vložili/vyměnili baterie, zavřete víčko přihrádky na baterie [12]. K tomu nasaďte výstupky pod víčkem přihrádky na baterie [12] do vybrání [14] na obou stranách přihrádky na baterie [8] (viz obr. F).

- Následně zasuňte víčko přihrádky na baterie [12] dolů, dokud nebude pojistný kolík [13] zajištěn v otvoru nahoře na víčku přihrádky na baterie [12].
- Jakmile zavřete víčko přihrádky na baterie [12], opět nasaďte kryt [4] otočením proti směru hodinových ručiček (viz obr. B), dokud se nedou kryt [4] a symbol  vzájemně překrývají (viz obr. B).

Upozornění: Při opětovném nasazování krytu [4] dávejte pozor, aby byl kryt [4] před zašroubováním umístěn tak, aby se kryt [4] překrýval se symbolem .

● Obsluha

Upozornění: Výrobek je vhodný k použití pouze jako běžné zrcadlo nebo jako zrcadlo s 5násobným zvětšením. Výrobek NENÍ určený k použití jako stolní lampa nebo k osvětlení obytných prostorů.

- Podržte výrobek a dotkněte se vypínače [5] na spodní straně hlavního dílu výrobku, tím rozsvítíte světlo.
- Stisknutím a podržením vypínače [5] na cca 3 sekundy nastavíte jas světla.
- Stisknutím vypínače [5] nastavíte barvu světla LED.
 - stisknutí: denní světlo
 - stisknutí: teplá bílá
 - stisknutí: neutrální bílá
- Až budete hotovi, dvojím stisknutím vypínače [5] světlo zhasnete.
- K volbě mezi standardním a 5násobně zvětšujícím zrcadlem otáčejte hlavní díl [3] v kloubu [6].

- Upozornění:** 5násobné zvětšení

5x

- Nastavte polohu zrcadla přestavením naklápěcího teleskopického ramene [2] do požadované pozice (viz obr. D).

● Čištění a ošetřování

- Před čištěním vypněte výrobek a vyjměte z něho baterie.
- V žádném případě nepoužívejte tekutiny a čisticí prostředky, může dojít k poškození výrobku.
- Výrobek čistěte jen na povrchu měkkou suchou tkaninou.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



CE
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
A DÉPOSER EN MAGASIN
OU
A DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRE
Points de collecte sur www.quartierdemarchés.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrný.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytnou již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrženku a číslo artiklu (IAN 472245_2407) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov	Strana 57
Úvod	Strana 57
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 57
Popis častí	Strana 57
Technické údaje	Strana 58
Obsah dodávky	Strana 58
Bezpečnostné upozornenia	Strana 58
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií	Strana 59
Uvedenie výrobku do prevádzky	Strana 61
Montáž na stenu	Strana 61
Výmena/vkladanie batérií	Strana 61
Obsluha	Strana 61
Čistenie a údržba	Strana 62
Likvidácia	Strana 62
Záruka	Strana 62
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 63
Servis	Strana 63

Legenda použitých piktogramov	
	Jednosmerný prúd/napätie
	Bezpečnostné upozornenia
	Manipulačné pokyny
	Odblokovanie
	Zablokovanie
	Skladujte mimo dosahu detí
	Nehádzajte do ohňa
	Nevkladajte nesprávne
	Nedeformujte/nepoškodzuje
	Neotvárajte/nerozoberajte
	Nekombinujte rôzne typy a značky batérií
	Nemiešajte nové a použité batérie
	Nenabíjajte
	Batérie uchovávajú mimo dosahu vody a nadmernej vlhkosti.
	Neskratujte
	Skontrolujte, či sú správne vložené
	Tlačidlo ON/OFF
	Značka CE uvádza zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

Osvetlené zrkadlo na make-up

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený na používanie ako kozmetické zrkadlo a svetlo slúži výhradne pre lepšie vide-
nie bez vrhania tieňov. Výrobok je určený iba pre súkromné domácnosti a nesmie byť používaný na medicínske alebo komerčné účely. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho používania.

- Tento produkt nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.
- Výrobok je určený iba pre oblasť interiéru.

● Popis častí

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Nástenný držiak | 8 Priechinok na batérie |
| 2 Otočné teleskopické rameno | 9 Elastická šnúрка |
| 3 Hlavná časť | 10 Šablóna na upevnenie na stenu |
| 4 Kryt | 11 Klobúčková matica |
| 5 Tlačidlo ON/OFF (ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ) | 12 Kryt priečinka na batérie |
| 6 Kĺb zrkadla | 13 Zaisťovací kolík |
| 7 Montážny materiál | 14 Výrez |

● Technické údaje

Prevádzkové napätie: 6 V==

Batérie: 4 x 1,5 V==, AAA/LR03
(sú súčasťou dodávky)

Výkon: 4,6 W

● Obsah dodávky

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte obsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti výrobku a všetkých jeho častí.

1 kozmetické zrkadlo s osvetlením

4 batérie (nenabijateľné)

2 rozperky

2 skrutky

1 šablóna pre montáž na stenu

1 návod na obsluhu



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ!



VAROVANIE! **NEBEZPEČENSTVO**

OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často

podceňujú nebezpečenstvá. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok neuvádzajte do prevádzky, ak je poškodený.
- Výrobok v žiadnom prípade nerozoberajte. V prípade neodborných opráv môžu pre používateľa vzniknúť výrazné nebezpečenstvá. Opravami poverte len odborníkov.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED diódy na konci ich životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín!
- Na kryt, elastickú šnúрку a na otočné teleskopické rameno nevešajte žiadne závažie.
- Držte deti mimo pracovného priestoru. Súčasťou balenia je

množstvo skrutiek a iných drobných dielov. Ich prehltnutie alebo vdýchnutie môže byť život ohrozujúce.

- Pred použitím vŕtačky na vŕtanie otvorov do steny si nasadte ochranné okuliare. Nenoste voľné oblečenie alebo rukavice a dlhé vlasy majte zopnuté dozadu. Tieto predmety sa môžu zachytiť do vŕtačky alebo vretena. Nikdy nenastavujte vŕtačku, keď je v prevádzke.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! HROZÍ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA, NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU A NEBEZPEČENSTVO ŠKODY NA MAJETKU! Pozorne si prosím prečítajte bezpečnostné pokyny a pokyny k obsluhu Vašej vŕtačky.

⚠ NEBEZPEČENSTVO! NEBEZPEČENSTVO SMRTEĽNÝCH PORANENÍ! Pri vŕtaní do steny nenarazte na rozvody elektriny, plynu alebo vody. Ak je to potrebné, pred vŕtaním do steny skontrolujte polohu kábla pomocou vyhľadávača káblov.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Ak je zrkadlo rozbité, zlikvidujte výrobok.



POZOR! NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

Nikdy nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo iným svetelným zdrojom. Výrobok nikdy nenechávajte bez dozoru. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru spôsobeného zosilnenými svetelnými lúčmi a koncentrovaným teplom.

- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám alebo silnej mechanickej záťaži. Inak môže dôjsť k deformáciám výrobku.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **POZOR!** Obsahuje prehltateľné batérie AAA! Nebezpečenstvo zadusenia!

VAROVANIE!

BATÉRIE SKLADUJTE MIMO DOSAHU DETÍ!

Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, perforácie mäkkých častí tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať v priebehu 2 hodín po prehltnutí. Ihneď vyhľadajte lekára.



- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotváraajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.
- **VAROVANIE:** Vybité batérie ihneď zlikvidujte. Nové a opotrebované batérie držte mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že boli prehltnuté batérie alebo sa dostali do častí tela, ihneď vyhľadajte lekára. Ak nie je možné

správne uzatvoriť priečinok pre batérie, výrobok už viac nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí.

Riziko vytečenia batérii/akumulátorových batérii

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérii/akumulátorových batérii ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie/akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátorové batérie s novými!

- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie/akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií/akumulátorových batérií!
- Vložte batérie/akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii/akumulátorovej batérii a v priečniku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie/akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

Uvedenie výrobku do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Poznámka: Výrobok má dve strany na pozera-
nie. Jedna strana je normálne zrkadlo na hlavnej
časti [3] a na druhej strane sa nachádza zrkadlo
vrátane krytu [4] s 5-násobným zväčšením.

Montáž na stenu

- Odstráňte nástenný držiak [1] a upevnite ho na stenu pomocou priloženého montážneho materiálu [7] (2 skrutky, 2 rozperky) a šablóny pre montáž na stenu [10].

Poznámka: Dĺžková jednotka je mm.

- Najprv na stene označte požadovanú polohu a v zodpovedajúcej vzdialenosti vyvrtajte 2 otvory.
- Vložte rozperky. Potom upevnite nástenný držiak [1] zaskrutkovaním skrutiek do rozperiek.

- Teraz upevnite zrkadlo na stenu zaskrutkova-
ním klobúčkovej matice [11] na spodnej strane
nástenného držiaka [1] (pozri obr. A).

Výmena/vkladanie batérií

- Zrkadlovú plochu s 5-násobným zväčšením otočte v smere hodinových ručičiek a pomaly a opatrne odstráňte kryt [4] (pozri obr. B).

Poznámka: Výrobca neručí za škody na kryte [4], ktoré vzniknú v dôsledku nespráv-
neho používania.

- Pomocou skrutkovača alebo ceruzky uvoľnite zaistovací kolík [13] na kryte priečinka na baté-
rie [12] a pevne ho podržte. Súčasne nadvihnite kryt priečinka na batérie [12] smerom nahor, aby ste ho uvoľnili (pozri obr. E).
- Vložte 4 nové batérie typu AAA 1,5 V (LR03) do priečinka na batérie [8]. Dbajte pritom na správnu polaritu, ako je znázornené v priečniku na batérie [8] (pozri obr. C).
- Po vložení/výmene batérií zatvorte kryt priečinka na batérie [12]. Urobte tak zasunutím výstupkov pod krytom priečinka na batérie [12] do výrezov [14] na oboch stranách priečinka na batérie [8] (pozri obr. F).
- Následne posuňte kryt priečinka na batérie [12] smerom nadol, až kým zaistovací kolík [13] nezapadne do otvoru v hornej časti krytu priečinka na batérie [12].
- Po zatvorení krytu priečinka na batérie [12] opäť nasadte kryt [4] a zatvorte ho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek (pozri obr. B) tak, aby kryt [4] a symbol  smerovali k sebe (po-
zri obr. B).

Poznámka: Pri opätovnom nasadzovaní krytu [4] dbajte na to, aby bol kryt [4] pred zatočením umiestnený zarovno so symbolom .

Obsluha

Poznámka: Výrobok je vhodný výhradne ako normálne zrkadlo alebo zrkadlo s 5-násobným zväčšením. NIE JE vhodný ako stolové svetidlo na osvetlenie obytných miestností.

- Držte výrobok a stláčajte tlačidlo ON/OFF [5] na spodnej strane hlavnej časti, aby ste zapli svetlo.
- Stlačte tlačidlo ON/OFF [5] na cca 3 sekundy, aby ste nastavili jas svetla.
- Stláčaním tlačidla ON/OFF [5] vyberte farbu LED diódy.
 - 1 stlačenie: Denné svetlo
 - 2 stlačenia: Teplá biela
 - 3 stlačenia: Neutrálna biela
- Keď ste hotoví, dvakrát stlačte tlačidlo ON/OFF [5], čím svetlo vypnete.
- Pre výber medzi normálnym zrkadlom alebo zrkadlom s 5-násobným zväčšením otočte hlavnú časť [3] na kĺbe zrkadla [6] do želanej strany.
- **Poznámka:** 5-násobné zväčšenie
-  Nastavte polohu zrkadla posunutím otočného teleskopického ramena [2] do požadovanej polohy (pozri obr. D).

● Čistenie a údržba

- Pred čistením vypnite výrobok a vyberte batérie.
- V žiadnom prípade nepoužívajte kvapaliny a čistiace prostriedky, pretože poškadzujú výrobok.
- Výrobok čistite len zvonku jemnou, suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefaireindemedechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérii/akumulátorových batérii ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Servis



Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 472245_2407) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 65
Introducción	Página 65
Especificaciones de uso.....	Página 65
Descripción de los componentes	Página 65
Características técnicas	Página 66
Volumen de suministro.....	Página 66
Advertencias de seguridad	Página 66
Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías	Página 67
Poner el producto en funcionamiento	Página 69
Montaje en la pared	Página 69
Colocar/cambiar las pilas	Página 69
Manejo	Página 70
Limpieza y cuidado	Página 70
Eliminación	Página 70
Garantía	Página 71
Tramitación de la garantía	Página 71
Asistencia.....	Página 71

Leyenda de pictogramas utilizados	
	Corriente/tensión continua
	Indicaciones de seguridad
	Instrucciones de uso
	Desbloqueo
	Bloqueo
	Mantener fuera del alcance de los niños.
	No arrojar al fuego.
	No insertar erróneamente.
	No deformar/dañar.
	No abrir/desmontar.
	No mezclar tipos y marcas diferentes.
	No mezclar pilas nuevas y usadas.
	No cargar.
	Mantenga las pilas lejos del agua y de la humedad excesiva.
	No poner en cortocircuito.
	Colocar correctamente.
	Botón ON/OFF
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.

Espejo con iluminación

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

● Especificaciones de uso

Este producto ha sido diseñado para su uso como espejo de tocador y la luz únicamente sirve para una mejor visión sin sombras. El producto está pensado únicamente para el uso doméstico y en ningún caso para el uso sanitario o comercial. El fabricante no se responsabiliza de los daños provocados por un uso inadecuado.

-  Este producto no es apto para la iluminación de espacios domésticos.
-  Este producto está diseñado para su uso en espacios interiores.

● Descripción de los componentes

- | | |
|--|---|
|  Soporte de pared |  Compartimento de las pilas |
|  Brazo articulado |  Cinta elástica |
|  Pieza principal |  Plantilla para montaje en pared |
|  Embellecedor |  Tuerca de sombrerete |
|  Botón ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO) |  Tapa del compartimento de las pilas |
|  Articulación del espejo |  Perno de seguridad |
|  Material de fijación |  Hueco |

● Características técnicas

Tensión de servicio: 6 V===
Pilas: 4 x 1,5 V===, AAA/LR03
(incluidas en el volumen de suministro)
Potencia: 4,6 W

● Volumen de suministro

Compruebe inmediatamente después del desembalaje que el volumen de suministro esté completo, así como el buen estado del producto y de todas las piezas.

1 espejo de maquillaje con luz
4 pilas (no recargables)
2 tacos
2 tornillos
1 plantilla para la fijación mural
1 manual de instrucciones



Advertencias de seguridad

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!



¡ADVERTENCIA!

¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS PEQUEÑOS! Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.
- No ponga el producto en funcionamiento si está dañado.
- No desmonte nunca el producto. Una reparación inadecuada del producto podría suponer un riesgo considerable para el usuario. Encargue las reparaciones únicamente a personal técnico cualificado.
- Las bombillas LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

- ¡No lo sumerja nunca en agua u otros líquidos!
- No cuelgue ningún peso del embellecedor, de la cinta elástica ni del brazo articulado.
- Mantenga a los niños fuera de su zona de trabajo. En el volumen de suministro se incluye una variedad de tornillos pequeños y piezas pequeñas. Estos pueden suponer un peligro de muerte por posible ingestión o inhalación.
- Antes de utilizar el taladro para perforar orificios en la pared, póngase unas gafas protectoras. No lleve piezas de ropa o guantes holgados y recójase el pelo largo. Estos objetos pueden quedarse atrapados en el taladro o el husillo. No ajuste nunca el taladro durante el funcionamiento.

⚠ ¡PELIGRO! ¡EXISTE PELIGRO DE MUERTE, PELIGRO DE LESIONES, Y PELIGRO DE DAÑOS MATERIALES! Lea atentamente las instrucciones de uso y seguridad de su taladro.

⚠ ¡PELIGRO! ¡PELIGRO DE LESIONES MORTALES! Evite tocar tuberías de agua o conductos de gas y electricidad cuando perfora la pared. En caso necesario, utilice un localizador de cables antes de perforar la pared.



Evite el peligro de incendio y de lesiones

- **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Deseche el producto si el espejo se rompe.
-  **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE INCENDIO!**
No exponga nunca el producto a la luz directa del sol ni a otras fuentes de luz. No deje el producto sin supervisión en ningún momento. De lo contrario existe riesgo de incendio a causa de los haces de rayos de luz y de la concentración del calor.
- No exponga el producto a temperaturas extremas o a grandes esfuerzos mecánicos. De lo contrario, el producto podría deformarse.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas/baterías

- **¡ATENCIÓN!** ¡Contiene pilas AAA que se pueden ingerirse! ¡Peligro de asfixia!



¡ADVERTENCIA!
 ¡MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS!
 Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforaciones del tejido blando y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer en un plazo de 2 horas tras la ingesta. Busque asistencia médica de inmediato.



- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.
-  **¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!** No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas/baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas/baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas/baterías.
- **ADVERTENCIA:** Deseche inmediatamente las pilas gastadas. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Busque atención médica de inmediato si tiene la sospecha de que las pilas han sido ingeri-

das o de que están en alguna parte del cuerpo. Si el compartimento de las pilas no se cierra bien, no siga utilizando el producto y manténgalo alejado de los niños.

Riesgo de sulfatación de las pilas/baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas/baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas/baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!
-  **¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD!** Las pilas/baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas/baterías, retírelas

inmediatamente del producto para evitar daños.

- Utilice únicamente pilas/baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas/baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila/batería indicado!
- Introduzca las pilas/baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas/baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila/batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas/baterías agotadas del producto.

● Poner el producto en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

Nota: El producto tiene dos lados para mirar. Uno de los lados de la pieza principal [3] es un espejo normal y en el otro se encuentra el espejo con cubierta [4] con 5 aumentos.

● Montaje en la pared

- Retire el soporte de pared [1] y fíjelo a la pared con el material de fijación suministrado [7] (2 tornillos, 2 tacos) y la plantilla para montaje en pared [10].

Nota: La unidad de longitud es mm.

- Primero marque la posición deseada en la pared y taladre 2 agujeros a la distancia adecuada.
- Inserte los tacos. A continuación, fije el soporte de pared [1] atornillando los tornillos en las espigas.
- A continuación, fije el espejo a la pared enroscando la tuerca de sombrerete [11] en la parte inferior del soporte de pared [1] (véase la fig. A).

● Colocar/cambiar las pilas

- Gire la superficie del espejo de 5 aumentos en el sentido de las agujas del reloj y retire el embellecedor [4] de forma lenta y cuidadosa (ver fig. B).
- **Nota:** e fabricante no se hace responsable de los daños causados en el embellecedor [4] por un uso inadecuado.
- Utilice un destornillador o un bolígrafo para desbloquear y sujetar el perno de seguridad [13] en la tapa del compartimento de las pilas [12]. Levante al mismo tiempo la tapa del compartimento de las pilas [12] para soltarlos (ver fig. E).
- Coloque las 4 pilas nuevas del tipo AAA 1,5 V (LR03) en el compartimento de las pilas [8]. Tenga en cuenta la polaridad correcta, tal y como se indica en el compartimento de las pilas [8] (ver fig. C).
- Cierre la tapa del compartimento de las pilas [12] una vez que haya colocado/cambiado las pilas. Para hacer esto, inserte las pestañas debajo de la tapa del compartimento de las pilas [12] en los huecos [14] y en ambos lados del compartimento de la batería [8] (ver fig. F).
- Empuje la tapa del compartimento de las pilas [12] hacia abajo hasta que el perno de seguridad [13] encaje en el orificio superior de la tapa del compartimento de las pilas [12].

- Una vez cerrada la tapa del compartimento de las pilas [12] vuelva a colocar el embellecedor [4] girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj (ver fig. B) hasta que el embellecedor [4] y el símbolo  queden alineados (ver fig. B).

Nota: cuando vuelva a colocar el embellecedor [4], asegúrese de posicionar el embellecedor [4] de forma que quede alineado con el símbolo  antes de girar el embellecedor [4].

● Manejo

Nota: El producto está diseñado únicamente como espejo normal o de 5 aumentos. NO ha sido diseñado como lámpara de mesa para iluminar estancias.

- Sujete el producto y pulse el botón ON/OFF [5] situado en la parte inferior de la parte principal para encender la luz.
- Pulse el botón ON/OFF [5] durante unos 3 segundos para ajustar el brillo de la luz.
- Seleccione el color del LED pulsando el botón ON/OFF [5].
 1. Pulsar: luz natural
 2. Pulsar: luz cálida
 3. Pulsar: blanco neutro
- Pulse dos veces el botón ON/OFF [5] para apagar la luz cuando haya terminado.
- Para cambiar entre el espejo normal y el espejo con 5 aumentos, gire la pieza principal [3] sobre la articulación del espejo [6] según lateral deseado.

Nota: 5 aumentos

5x

- Ajuste la posición del espejo moviendo el brazo articulado [2] hasta la posición deseada (véase la fig. D).

● Limpieza y cuidado

- Antes de proceder a su limpieza, desconecte el producto y saque las pilas.
- En ningún caso utilice líquidos o productos limpiadores, ya que estos podrían dañar el producto.

- Limpie únicamente el exterior del producto con un paño suave y seco.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto,

consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 472245_2407) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● Asistencia

ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



De anvendte piktogrammers legende	Side 73
Indledning	Side 73
Formålsbestemt anvendelse	Side 73
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 73
Tekniske data	Side 74
Leverede dele	Side 74
Sikkerhedshenvisninger	Side 74
Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer	Side 75
Ibrugtagning af produkt	Side 76
Vægmontering	Side 77
Isæt/skift af batterier	Side 77
Ibrugtagning	Side 77
Rengøring og pleje	Side 77
Bortskaffelse	Side 78
Garanti	Side 78
Afvikling af garantisager	Side 78
Service	Side 79

De anvendte piktogrammers legende	
	Jævnstrøm/-spænding
	Sikkerhedsanvisninger
	Handlingsanvisninger
	Åbne
	Låse
	Opbevares uden for børns rækkevidde
	Må ikke smides ind i ild
	Må ikke ilægges forkert
	Må ikke deformeres/beskadiges
	Må ikke åbnes/skilles ad i mindre dele
	Brug ikke forskellige typer og mærker sammen
	Bland ikke nye og brugte batterier med hinanden
	Må ikke oplades
	Hold batterierne på afstand af vand og for meget fugt.
	Må ikke kortsluttes
	Vær opmærksom på korrekt ilægning
	ON/OFF-knap
	CE-mærket indikerer at produktet er i overensstemmelse med relevante EU-direktiver gældende for produktet.

Makeup spejl med lys

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er udelukkende bestemt til anvendelse som kosmetikspejl og lyset er kun bestemt til at kunne se bedre uden faldskygger. Produktet er kun beregnet til brug i den private husholdning og må ikke anvendes indenfor medicinske eller erhvervsmæssige områder. Producenten hæfter ikke for skader, som opstår gennem uhensigtsmæssig brug.

-  Dette produkt er ikke beregnet til rumbelysning i husholdningen.
-  Produktet er kun egnet til indendørs brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|--|---|
|  Vægbeslag |  Batterirum |
|  Drejelig teleskoparm |  Elastisk rem |
|  Hoveddel |  Skabelon til vægmontering |
|  Afdækning |  Topmøtrik |
|  ON-/OFF-knap (TÆND/SLUK) |  Batterirumslåg |
|  Spejllad |  Sikringsstift |
|  Monteringsmateriale |  Fordybning |

● Tekniske data

Driftspænding: 6V===

Batterier: 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(følger ikke med leveringen)

Effekt: 4,6W

● Leverede dele

Kontroller umiddelbart efter udpakningen, at alle dele er leveret med og at produktet og alle delene befinder sig i en fejlfri tilstand.

1 makeupspejl med lys

4 batterier (ikke genopladelige)

2 dyvler

2 skruer

1 skabelon til vægmontering

1 betjeningsvejledning

Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDEN!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad børn aldrig lege med emballagen uden at være under opsyn. Der består kvælningsfare pga. emballagematerialet. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn væk fra emballagematerialet.

- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring, når de er under opsyn eller med hensyn til den sikre brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden at være under opsyn.
- Tag produktet ikke i drift, når det er beskadiget.
- Produktet må under ingen omstændigheder skilles ad. Reparationer, der udføres forkert, kan resultere i alvorlige farer for brugeren. Reparationer må kun udføres af fagfolk.
- LED'erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LED'erne i slutningen af deres levetid svigter, skal hele produktet udskiftes.
- Dyk aldrig ned i vand eller andre væsker!
- Afdækningen, den elastiske rem og den justerbare teleskoparm må ikke besværes med vægt.
- Hold børn væk fra dit arbejdsområde. Leveringen indeholder adskillige skruer og andre smådele. Disse kan være livsfarlige ved slugning eller inhalering.

- Brug beskyttelsesbriller, inden du bruger en boremaskine for at bore hullerne i væggen. Bær ikke løstsiddende beklædning eller handsker og hold langt hår samlet. Disse genstande kan blive viklet ind i boret eller spindlen. Boremaskinen må aldrig justeres, mens det er i brug.

⚠ FARE! LIVSFARE, RISIKO FOR TILSKADEKOMST OG RISIKO FOR MATERIEL SKADE! Læs din boremaskines betjenings- og sikkerhedsanvisninger omhyggeligt igennem.

⚠ FARE! FARE FOR DØDELIGE KVÆSTELSER! Sørg for, at du ikke støder på strøm-, gas- eller vandledninger, når du borer i væggen. Undersøg i givet fald med en ledningssøger, før du borer i en væg.

⚠ Undgå fare for brand og tilskadecomst

- **ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!** Bortskaf produktet når spejlet er gået i stykker.

-  **ADVARSEL! RISIKO FOR BRAND!** Udsæt produktet aldrig for direkte sollys eller andre lyskilder. Lad aldrig produktet være uden opsyn. Ellers

er der fare for brand på grund af lysbundter og koncentreret varme.

- Udsættproduktet ikke nogen ekstreme temperaturer eller kraftige mekaniske belastninger. Ellers kan det resultere i deformationer hos produktet.



Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer

- **OBS!** Indeholder AAA-batterier der kan sluges! Kvælningsfare!

⚠ ADVARSEL! OPBEVAR BATTERIER UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE! Slugning kan forårsage kemiske forbrændinger, perforering af bløddelsvæv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter slugningen. Opsøg straks en læge.	
--	--

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
- Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller åben disse ikke. Der kan opstå

overophedning, brandfare eller eksplosion.

- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for mekanisk belastning.
- **ADVARSEL:** Bortskaf brugte batterier med det samme. Hold nye og brugte batterier på afstand fra børn. Opsøg omgående en læge, hvis du tror, at batterier kan være blevet slugt eller være kommet ind i en legemsdel. Hvis batterirummet ikke kan lukkes korrekt, må produktet ikke længere bruges og skal holdes væk fra børn.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier/akkuer, f.eks. varmelegemer/direkte sollys.
- Hvis batterier/akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!



BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!

Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger

ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne/akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier/akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier/akkuer med nye!
- Fjern batterierne/akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri-/akkutype!
- Indsæt batterier/akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri/akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet/det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, fnugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier/akkuer omgående fra produktet.

● Ibrugtagning af produkt

Henvisning: fjern det samlede forpakkingsmateriale fra produktet.

Henvisning: Produktet har to sider som kan betragtes. En side er det normale spejl på hoveddelen

[3] og på den anden side befinder spejlet inklusiv afdækning [4] med 5 x forstørrelse sig.

● Vægmontering

- Fjern vægbeslaget [1] og fastgør den med det vedlagte monteringsmateriale [7] (2 skruer, 2 dyvler) og skabelonen til vægmonteringen [10] til væggen.

Bemærk: længdeenheden er mm.

- Markér den ønskede position på væggen og bor 2 huller med passende afstand.
- Isæt dyvlerne. Fastgør vægbeslaget [1], ved at skrue skruer ind i dyvlerne.
- Fastgør nu spejlet på væggen ved at topmøtrikken [11] på undersiden af vægbeslaget [1] skrues i (se afbildning A).

● Isæt/skift af batterier

- Drej den 5x forstørrede spejlflade med uret og fjern afdækningen [4] langsomt og forsigtigt (se afbildning B).

Bemærk: Producenten hæfter ikke for skader på afdækningen [4], som er forårsaget af u hensigtsmæssig brug.

- Brug en skruetrækker eller en stift, for at åbne sikringsstiften [13] ved batterirumslåget [12], og hold batterirumslåget fast. Løft samtidig batterirumslåget [12] opad for at løsne det (se afbildning E).
- Sæt 4 nye batterier af typen AAA 1,5 V (LR03) i batterirummet [8]. Vær opmærksom på den korrekte polaritet, som vises i batterirummet [8] (se afbildning C).
- Luk batterirumslåget [12] når batterierne er isat/skiftet. Dertil føres begge fremspring under batterirumslåget [12] og ind i fordybningerne [14] på begge sider af batterirummet [8] (se afbildning F).
- Skub dernæst batterirumslåget [12] nedad, indtil sikringsstiften [13] falder i hak i hullet ved batterirumslåget [12].
- Når du har lukket batterirumslåget [12], sætter du afdækningen [4] ved at dreje den mod uret (se afbildning B), indtil afdækningen [4] og -symbolet viser på hinanden (se afbildning B).

Bemærk: Sørg ved genisætningen af afdækningen [4] for, at afdækningen [4] er positioneret således, at den er justeret i forhold til -symbolet, inden du drejer afdækningen [4].

● Ibrugtagning

Bemærk: Produktet er udelukkende egnet som normalt spejl eller spejl med 5x forstørrelse. Det er IKKE beregnet som bordlampe til oplysning af opholdsrum.

- Hold produktet og rør ved ON-/OFF-knappen [5] på undersiden af hoveddelen, for at tænde for lyset.
- Tryk på ON-/OFF-knappen [5] i ca. 3 sekunder, for at indstille lampens lysstyrke.
- Vælg LED-farven ved at røre ved ON-/OFF-knappen [5].
 1. tryk: dagslys
 2. tryk: varmhvid
 3. tryk: neutralhvid
- Tryk to gange på ON-/OFF-knappen [5], for at slukke for lyset, når du er færdig.
- For at vælge mellem det normale spejl eller spejlet med 5x forstørrelse, skal du dreje hoveddelen [3] ved spejleddet [6] til den ønskede side.
-  **Bemærk:** 5x forstørrelse
- Indstil spejlets position, ved at bevæge den drejelige teleskoparm [2] i den ønskede position (se afbildning D).

● Rengøring og pleje

- Sluk for produktet inden rengøringen og fjern batterierne.
- Anvend under ingen omstændighed væsker og ingen rengøringsmidler, da disse beskadiger produktet.
- Rens produktet udelukkende udefra med en blød tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
A déposer en déchèterie
ou
A déposer en déchèterie
Points de collecte sur www.quefaisiezvouschezvous.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 472245_2407) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering,

på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De der efter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

 **Service Danmark**

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 81
Introduzione	Pagina 81
Utilizzo secondo la destinazione d'uso	Pagina 81
Descrizione dei componenti	Pagina 81
Dati tecnici	Pagina 82
Contenuto della confezione	Pagina 82
Avvertenze per la sicurezza	Pagina 82
Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori	Pagina 83
Messa in funzione del prodotto	Pagina 85
Montaggio a parete	Pagina 85
Inserimento/sostituzione delle batterie	Pagina 85
Utilizzo	Pagina 86
Pulizia e cura	Pagina 86
Smaltimento	Pagina 86
Garanzia	Pagina 87
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 87
Assistenza	Pagina 87

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Tensione/corrente continua
	Avvertenze di sicurezza
	Istruzioni per l'uso
	Sbloccare
	Bloccare
	Tenere fuori dalla portata dei bambini
	Non gettare nel fuoco
	Non inserire scorrettamente
	Non deformare/danneggiare
	Non aprire/smontare
	Non mischiare tipi e marche diverse di batterie
	Non mescolare le batterie nuove con quelle usate
	Non ricaricare
	Tenere le batterie lontano da acqua e umidità eccessiva.
	Non cortocircuitare
	Assicurare l'inserimento corretto
	Tasto ON/OFF
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.

Specchio a LED per il trucco

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

Questo prodotto è ideato solamente per l'uso come specchio cosmetico e la luce serve esclusivamente per una migliore visibilità senza zone d'ombra. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambito privato e non per scopi commerciali o medici. Il produttore non risponde in caso di danni causati da un uso improprio.

- Questo prodotto non è indicato per l'illuminazione domestica.
- Il prodotto è destinato solamente ad un uso in ambienti interni.

● Descrizione dei componenti

- | | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

● Dati tecnici

Tensione di esercizio: 6 V===
Batterie: 4 x 1,5 V===, AAA/LR03
(inclusa nella fornitura)
Potenza: 4,6 W

● Contenuto della confezione

Controllate il prodotto subito dopo averlo scartato e verificate che il volume della fornitura sia completo e la condizione del prodotto e di tutti gli altri pezzi sia impeccabile.

1 specchio illuminato per make-up
4 batterie (non ricaricabili)
2 tasselli
2 viti
1 sagoma per il montaggio a parete
1 manuale di istruzioni per l'uso



Avvertenze per la sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!



ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE

E DI INCIDENTI PER BAMBINI E INFANTI! Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d'imballaggio. Sussiste un pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio.

Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendono quindi i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con questo prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non mettere in funzione il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Non smontare in nessun caso il prodotto. L'utente può essere esposto a gravi pericoli a causa di riparazioni improprie. Far eseguire le riparazioni solo da personale qualificato.
- I LED non sono sostituibili.
- Quando i LED giungono al termine del proprio ciclo di vita sarà necessario sostituire l'intero prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi!

- Non appendere nessun peso al coperchio, alla cinghia elastica e al braccio telescopico orientabile.
- Tenere i bambini lontano dalla postazione di lavoro. La confezione comprende numerose viti e altri piccoli pezzi. Questi possono essere un pericolo letale se ingoiati o inalati.
- Prima di eseguire i fori nella parete con un trapano, indossare occhiali di protezione. Non indossare abiti larghi o guanti e tenere i capelli legati. Tali parti potrebbero rimanere intrappolate nel trapano o nel mandrino. Non regolare mai il trapano mentre è in funzione.

⚠ PERICOLO! SUSSISTE PERICOLO DI MORTE, LESIONI E DANNI MATERIALI! Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e le indicazioni in materia di sicurezza del proprio trapano.

⚠ PERICOLO! PERICOLO DI LESIONI LETALI! Quando si eseguono fori nella parete, assicurarsi di non entrare in contatto con cavi elettrici, tubazioni idriche o del gas. Prima di forare una parete, effettuare un controllo con l'ausilio di un cercafase.



Evitare situazioni pericolose che possano causare incendi o lesioni

- **CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!** Smaltire il prodotto in caso di rottura dello specchio.



ATTENZIONE! PERICOLO DI INCENDIO!

- Non esporre mai il prodotto alla luce solare diretta o ad altre fonti luminose. Non lasciare mai incustodito il prodotto. In caso contrario, sussiste un pericolo di incendio a causa della concentrazione dei raggi solari e del calore.
- Non esporre il prodotto a temperature estreme o a forti sollecitazioni meccaniche. In caso contrario, il prodotto si potrebbe deformare.



Avvertenze di sicurezza per batterie/accumulatori

- **ATTENZIONE!** Contiene batterie di tipo AAA ingeribili! Pericolo di soffocamento!

⚠ AVVERTENZA!

CONSERVARE LE BATTERIE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI!

L'ingerimento può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire entro 2 ore dall'ingerimento. Consultare immediatamente un medico.



- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/gli accumulatori fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingerimento consultare subito un medico!

- L'ingerimento può provocare ustioni, perforazione di tessuti molli e la morte. Eventuali ustioni gravi possono comparire anche nel corso delle 2 ore successive all'ingerimento.

-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie o gli accumulatori. Ne conseguirebbe un rischio di incendio, surriscaldamento o scoppio.

- Non gettare mai le batterie/gli accumulatori nel fuoco o in acqua.
- Non esercitare alcuna pressione meccanica sulle batterie/sugli accumulatori.

- **ATTENZIONE:** smaltire subito le batterie esauste. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente un medico se si sospetta che le batterie possano

essere state ingerite o introdotte in una parte del corpo. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, non continuare a utilizzare il prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.

Rischio di perdita di liquido dalle batterie/dagli accumulatori

- Evitare condizioni e temperature estreme che possano ripercuotersi sulle batterie/sugli accumulatori, quali ad esempio la vicinanza a termosifoni o l'irraggiamento solare diretto.

- Evitare il contatto delle sostanze chimiche con la pelle, gli occhi e le mucose in caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie/dagli accumulatori! Sciacquare subito le aree colpite con acqua pulita e consultare immediatamente un medico!

-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Batterie e accumulatori danneggiati o che presentano perdite possono corrodere la pelle in caso di contatto. Pertanto, in questo caso indossare sempre guanti di protezione adatti.
- Nel caso di perdita di liquido delle batterie/degli accumulatori,

rimuoverli subito dal prodotto per evitare danneggiamenti.

- Utilizzare solamente batterie/gli accumulatori dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/gli accumulatori vecchi con quelli nuovi!
- Rimuovere le batterie/gli accumulatori, quando il prodotto non viene utilizzato a lungo.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente il tipo di batterie/di accumulatori indicato!
- Inserire le batterie/gli accumulatori secondo il contrassegno della polarità (+) e (-) sulla batteria/sull'accumulatore del prodotto.
- Pulire i contatti della batteria/dell'accumulatore e quelli presenti nel vano portabatterie con un panno asciutto e privo di lanugine o un bastoncino cotonato prima dell'inserimento!
- Rimuovere immediatamente le batterie/gli accumulatori esausti dal prodotto.

● Messa in funzione del prodotto

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

Nota: il prodotto si utilizza dai due lati. Su un lato si trova lo specchio normale montato sul corpo principale [3] e sull'altro lato si trova lo specchio, incluso il coperchio [4], con una capacità di ingrandimento di 5 volte.

● Montaggio a parete

- Rimuovere il supporto a parete [1] e fissarlo alla parete con il materiale di montaggio fornito [7] (2 viti, 2 tasselli) e la sagoma per il montaggio a parete [10].

Nota: l'unità di misura della lunghezza sono i mm.

- Contrassegnare prima la posizione prescelta sulla parete e praticare 2 fori alla distanza prevista.
- Inserire i tasselli. Fissare quindi il supporto a parete [1] avvitando le viti nei tasselli.
- Fissare lo specchio alla parete serrando il dado cieco [11] sul lato inferiore del supporto a parete [1] (vedi Fig. A).

● Inserimento/sostituzione delle batterie

- Girare in senso orario la superficie dello specchio con ingrandimento 5x e con cautela e lentamente rimuovere la copertura [4] (vedi Fig. B).

Nota: il produttore non risponde in caso di danni alla copertura [4] causati da un uso improprio.

- Utilizzare un cacciavite o una matita per sbloccare il perno di bloccaggio [13] del coperchio del vano batterie [12] e tenerlo saldamente. Sollevare contemporaneamente il coperchio del vano batterie [12] per rimuoverlo (vedi Fig. E).
- Inserire 4 batterie nuove del tipo AAA 1,5V (LR03) nel vano batterie [8]. Assicurarsi che la polarità sia corretta come indicato sul vano batterie [8] (vedi Fig. C).
- Dopo aver inserito/sostituito le batterie, richiudere il coperchio del vano batterie [12]. Innestare quindi le linguette sotto il coperchio del vano batterie [12] nelle scanalature [14] su entrambi i lati del vano batterie [8] (vedi Fig. F).

- Spingere il coperchio del vano batterie [12] verso il basso fin quando il perno di bloccaggio [13] non si innesta nel foro ubicato sul coperchio del vano batterie [12].
- Dopo aver chiuso il coperchio del vano batterie [12] riposizionare la copertura [4] ruotandola in senso antiorario (vedi Fig. B), fino a quando la copertura [4] e il simbolo  non risultano orientati l'una verso l'altro (vedi Fig. B).

Nota: nel rimettere la copertura [4], assicurarsi che la copertura [4] sia posizionata in modo da risultare orientata verso il simbolo , prima di ruotare la copertura [4].

● Utilizzo

Nota: il prodotto è adatto esclusivamente come specchio normale oppure con ingrandimento di 5 volte. NON è adatto come luce da tavolo per l'illuminazione dei locali domestici.

- Tenere il prodotto e toccare il tasto ON/OFF [5] sul lato inferiore del corpo principale per accendere la luce.
- Premere il tasto ON/OFF [5] per ca. 3 secondi per regolare l'intensità luminosa.
- Selezionare il colore LED toccando il tasto ON/OFF [5].
premere 1 volta: luce diurna
premere 2 volte: luce bianca calda
premere 3 volte: luce bianca neutra
- Premere due volte il tasto ON/OFF [5] per spegnere la luce.
- Per scegliere tra lo specchio normale e lo specchio con ingrandimento di 5 volte, girare sul lato desiderato il corpo principale [3] montato sull'attacco dello specchio [6].

Nota: ingrandimento di 5 volte

5x

- Regolare la posizione dello specchio muovendo il braccio telescopico orientabile [2] nella posizione desiderata (vedi Fig. D).

● Pulizia e cura

- Spegnere il prodotto ed estrarre le batterie prima di pulirlo.
- Non utilizzare in nessun caso liquidi o detergenti poiché questi danneggiano il prodotto.
- Pulire il prodotto solo sulla sua superficie esterna con un panno morbido e asciutto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Le batterie/gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 472245_2407) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● **Assistenza**

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 89
Bevezető	Oldal 89
Rendeltetésszerű használat	Oldal 89
Alkatrészleírás	Oldal 89
Műszaki adatok	Oldal 90
A csomag tartalma	Oldal 90
Biztonsági utasítások	Oldal 90
Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók	Oldal 91
A termék üzembe vétele	Oldal 93
Falra szerelés	Oldal 93
Az elemek behelyezése/cseréje	Oldal 93
Kezelés	Oldal 93
Tisztítás és karbantartás	Oldal 94
Mentesítés	Oldal 94
Garancia	Oldal 94
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 95
Szervíz	Oldal 95

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Egyenáram/-feszültség
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások
	Kireteszteni
	Bereteszteni
	Gyermekek elől elzárva tartandó!
	Ne dobja tűzbe!
	Ne helyezze be helytelenül!
	Ne torzítsa el/rongálja meg!
	Ne nyissa fel/szerelje szét!
	Ne használjon egyszerre különböző típusú és márkájú elemeket!
	Ne használjon egyszerre új és használt elemeket!
	Ne töltsé!
	Tartsa távol az elemeket víztől és túlzott nedvességtől!
	Ne zárja rövidre!
	Ügyeljen a helyes behelyezésre!
	BE/KI gomb
	A CE-jelzés a termékre vonatkozó rele- váns EU-irányelvek betartását jelöli.

Megvilágított kozmetikai tükör

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

Ez a termék csak kozmetikai tükörként használható és a lámpa csak a jobb, árnyék vetülés nélküli megvilágítást szolgálja. A termék kizárólag magánhasználatra, és nem orvosi vagy közületi felhasználásra készült. A gyártó nem felel a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

-  Ez a termék nem alkalmas háztartások helyiségeinek megvilágítására.
-  A termék kizárólag beltérben használható.

● Alkatrészleírás

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 fali tartó | 8 elemrekesz |
| 2 elforgatható
teleszkópos kar | 9 rugalmas öv |
| 3 főrész | 10 sablon a falra
szereléshez |
| 4 borítás | 11 kalapos anya |
| 5 ON-/OFF-gomb
(BE/KI) | 12 elemrekesz fedele |
| 6 tükörcsukló | 13 biztosító szög |
| 7 szerelőanyagok | 14 mélyedés |

● Műszaki adatok

Üzemi feszültség: 6V===

Elemek: 4 x 1,5V===, AAA/LR03
(a csomagban található)

Teljesítmény: 4,6W

● A csomag tartalma

A kicsomagolás után azonnal ellenőrizze a csomag tartalmának hiánytalanságát, valamint a termék és minden alkatrészének kifogástalan állapotát.

1 megvilágított make-up-tükör

4 elem (nem tölthető)

2 tipli

2 csavar

1 sablon a falra szereléshez

1 használati útmutató



Biztonsági utasítások

**ŐRIZZEN MEG JÓL MINDEN
BIZTONSÁGI UTASÍTÁST ÉS
ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI
FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!**



**⚠ FIGYELMEZTETÉS! KIS-
GYEREKEK ÉS GYEREKEK
SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESET-
VESZÉLYES!** Soha ne hagyja

a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran

alábecsülik a veszélyeket. Mindig tartsa a gyerekeket a csomagolóanyagoktól távol.

- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ne üzemelje be a terméket, ha az sérült.
- Semmiképpen ne szedje szét a terméket. A szakszerűtlen javítások jelentős veszélyeket jelenthetnek a felhasználóra nézve. Javításokat csak szakemberekkel végeztessen.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket cserélni kell.
- Soha ne merítse vízbe, vagy más folyadékba!
- Ne akasszon súlyt a borításra és a rugalmas övre és az elforgatható teleszkópos karra.

- Tartsa távol a gyerekeket a munkaterülettől. A csomagban számos csavar és más apró alkatrész található. Ezek lenyelése vagy belélegzése életveszélyes lehet.
- Mielőtt a fúrógéppel lyukakat fúrna a falba, kérjük, viseljen védőszemüveget. Ne viseljen bő ruházatot vagy kesztyűt, és tartsa hátrakötve hosszú haját. Ezek a tárgyak beakadhatnak a fúrógépbe vagy az orsóba. Soha ne állítsa be a fúrógépet működés közben.

⚠ VESZÉLY! ÉLETVESZÉLY, SÉRÜLÉSVESZÉLY ÉS ANYAGI KÁR VESZÉLYE ÁLL FENN!

Gondosan olvassa el a fúrógép kezelési és biztonsági utasításait.

- ⚠ VESZÉLY! HALÁLOS SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE!** A falba fúrásakor kerülje el a villany-, gáz- vagy vízvezetékek eltalálását. Szükség esetén ellenőrizze egy kábelkeresővel, mielőtt a falba fúrna.



Kerülje a tűz és sérülésveszélyt

- **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Semmisítse meg a terméket, ha eltört a tükör.



VIGYÁZAT! TŰZVESZÉLY! Soha ne tegye

ki a terméket közvetlen napsugárzásnak vagy más fényforrás hatásának. Soha ne hagyja a terméket felügyelet nélkül. Ellenkező esetben a nyalábolt fénysugarak és a koncentrált hő következtében tűzveszéllyel kell számolni.

- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékleteknek vagy erős mechanikai igénybevételeknek. Ellenkező esetben a termék deformálódhat.



**Az elemekre/
akkukra vonatkozó
biztonsági tudnivalók**

- **FIGYELEM!** Lenyelhető AAA-elemeket tartalmaz! Fulladásveszély!



FIGYELMEZTETÉS!

AZ ELEMKEKET GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TÁROLJAI!
Lenyelésük vegyi égési sérüléseket, a légyszövetek perforálását és halált okozhat. A lenyelés után 2 órával súlyos égési sérülések jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.



- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán

belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.



ROBBANÁSVESZÉLY!

Soha ne töltsé a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!
- **FIGYELEM:** Az elhasznált elemeket azonnal semmisítse meg. Az új és használt elemeket tartsa gyermekektől távol. Ha gyanítja, hogy az elemet lenyelték, vagy hogy az valamely testrészbe került, azonnal keressen fel egy orvost. Ha az elemrekesz nem zárható biztonságosan, ne használja tovább a terméket, és tartsa gyermekek elől elzárva.

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok ki folytak, kerülje el bőrt, a szemek

és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Az elem/akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket/akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket/akkukat!
- Távolítsa el az elemeket/akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket/akkukat használja.
- Az elemeket/akkut a termék és az elem/akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem/akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!

- A lemerült elemeket/akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

● A termék üzembe vétele

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

Tudnivaló: A termék két oldalról nézhető. Az egyik oldala a normál tükör a főrészen [3] és a másik oldalon található egy 5-szörös nagyítású tükör burkolattal [4].

● Falra szerelés

- Távolítsa el a fali tartót [1] és rögzítse azt a csomagban lévő szerelőanyagokkal [7] (2 csavar, 2 tipli) és a falra szereléshez szükséges sablonokkal [10] a falra.

Tudnivaló: Hoszsúság mértékegysége mm.

- Jelölje meg a falon a kívánt helyet és fúrjon 2 lyukat megfelelő távolságra egymástól.
- Helyezze be a tipliket. Rögzítse a fali tartót [1] úgy, hogy a csavarokat becsavarja a tiplibe.
- Végül rögzítse a tükröt a falra úgy, hogy a kalapos anyát [11] a fali tartó [1] aljára csavarja (lásd A. ábra).

● Az elemek behelyezése/cseréje

- Csavarja az 5-szörös nagyítású tükröfelületet az óramutató járásával megegyező irányba és távolítsa el a borítást [4] lassan és óvatosan (lásd B. ábra).

Tudnivaló: A gyártó nem felel a borításon [4] keletkező károkért, melyek a nem rendeltetésszerű használatból erednek.

- Csavarhúzóval vagy tollal nyissa fel és tartsa meg az elemrekesz fedelén [12] található biztosító szöveget [13]. Ezzel egyidejűleg emelje fel az elemrekesz fedelét [12], hogy kioldja azt (lásd E. ábra).
- Helyezzen be 4 új, AAA, 1,5V (LR03) típusú elemet az elemrekeszbe [8]. Közben ügyeljen

az elemrekeszen [8] feltüntetett helyes polarításra (lásd C. ábra).

- Zárja az elemrekesz fedelét [12], miután behelyezte/kicserélte az elemeket. Ehhez helyezze be az elemrekesz fedele [12] alatti füleket az elemrekesz [8] két oldalán lévő mélyedésekbe [14] (lásd F. ábra).
- Ezután csúsztassa lefelé az elemrekesz fedelét [12], amíg a biztosító szög [13] be nem illeszkedik az elemrekesz fedelének [12] tetején lévő lyukba.
- Miután lezárta az elemrekesz fedelét [12], helyezze vissza a borítást [4] az óramutató járásával ellentétes irányba történő elfordításával (lásd B. ábra), amíg a borítás [4] és a  jelölés egy vonalba nem kerül (lásd B. ábra).

Tudnivaló: A borítás [4] ismételt felhelyezése során figyeljen a borítás [4] helyzetére, hogy a  jelölés a felé nézzen, mielőtt a borítást [4] rácsavarja.

● Kezelés

Tudnivaló: A termék kizárólag normál vagy 5-szörös nagyítású tükröként használható. NEM alkalmas asztali lámpának lakóterek megvilágítására.

- A fény bekapcsolásához fogja meg a terméket és érintse meg az ON-/OFF-gombot [5] a fő-rész alján.
- A lámpa fényerejének beállításához nyomja meg az ON-/OFF-gombot [5] kb. 3 másodpercig.
- Az ON-/OFF-gomb [5] megérintésével válasz-sza ki a LED-szint.
 1. megnyomás: nappali fény
 2. megnyomás: melegfehér
 3. megnyomás: semleges fehér
- Nyomja meg kétszer az ON-/OFF-gombot [5] a termék kikapcsolásához, ha készen van.
- Az normál és az 5-szörös nagyítású tükrö kiválasztásához forgassa a főrészt [3] a tükröcsuklón [6] a kívánt oldalra.

5x

Tudnivaló: 5-szörös nagyítás

- Állítsa be a tükrö helyzetét úgy, hogy az elforgatható teleszkópos kart [2] a kívánt helyzetbe állíthja (lásd D. ábra).

● Tisztítás és karbantartás

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket és vegye ki az elemeket.
- Ne használjon semmi esetben sem folyadékot vagy tisztítószert, mert ezek a terméket károsíthatják.
- Csak kívülről tisztítsa meg a terméket egy puha és száraz törlőkendővel.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



FR
Cet appareil, ses accessoires et piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTRE
Points de collecte sur www.qualificationdemarchés.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a házipiszékba dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezzék.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek.

(pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 472245_2407) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

HU Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12745B

Version: 12/2024

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
11/2024 · Ident-No.: HG12745B112024-8



IAN 472245_2407

8 